

# WEELAT



Hevpeyvîn:

**Huner helwesteke  
paqij dixwaze**

Rûpel 8-9

Medenî Ferho:

**Nirxandina rewşenbîran  
di wateyên îroyîn de**

Rûpel 4

Jan Dost:

**Hîn hinek rih di  
min de maye...**

Rûpel 10

NAVEROK



6

Ahmed Huseyin: Ruhê 1'ê Gulanê PKK dide jiyandin



7

Nûçe: Konferansa Yekemîn a Jinên Kurd



12

Çetin Mîzan: Dûrikên dawetan

Ji Xwendevanan

BI derketina Tevera Azadiyê re gelek nîrxên bi rûmet hatin afirandin, di roja me ya îro de ev nîrxên ku hatine bidestxistin bi xwîna leheng û şehîdên nemir hatine afirandin. Mînak Azadiya Welat, MED-TV û hwd. Ger em bizanibin ku ev nîrxên bi rûmet bi xwîna şehîdên nemir hatine afirandin. Lazîm e ku heya dawiyê em xwedî li wan nîrxan derkevin. Lê mixabin, em ji vê peywirê zehf dûr in. Gelo çipas piştgiya Azadiya Welat dikin? Me ev pirs çiqas ji xwe pirsîye, me çiqas Azadiya Welat xwendiyê û daye xwendin. Em wê bizanibin ku li Azadiya Welat xwedî derketin, xwedî derketina li xwîna şehîdan e. Çimkî ev nîrxê ku hatiye avakirin bi bedeleke giran hatiye bidesxistin. Îro jî her neteweyê zedetir lazîm e gelê kurd li nîrxên xwe yêrî bi rûmet xweditiyê bike.

Bi derketina Azadiya Welat re em pîr kefxweş bûn. Bi Azadiya Welat re em jî hîni zimanê xwe yê zikmakî, hîni xwendin û nivîsandina bi zimanê kurdî bûn. Lê belê ji bo xebatkarên Azadiya Welat rexneyekê me heye. Em dizanin ku hebûna me û tûnêbûna me bi girêdana tevgera azadiyê re ye. Îro bi hezara şehîdên nemir jî bo afirandina van nîrxan xwîna xwe dane rijandin, lê mixabin di rûpelên Azadiya Welat de jî ser bîranîna şehîdên nemir kêr nîvîs tîne weşandin. Daxwaziya me ew e ku di her hejmarê Azadiya Welat de li ser jiyana şehîdan bîranîna werin weşandin.

GIRTIYÊN PKK'YÎ /BATMAN



Em çiqas berpirsiya xwe bi tînin cih?

SAMI TAN

Ev çend hefte ne ku wekî rojnameyê ku xwe di nav eniya azadîxwaz û aşîxwaz dibîne, em li ser çalakiyên aşîyê radiwestin. Îsal jî ber çalakiyê navneteweyî dengê aşîyê berzîtir bû. Her çiqas hêzên tarî xwestin vî dengî bibirin jî, bi ser neketin. Kevokê aşîyê ref bi ref berê xwe dane welatê rojê, balindeyên leşxur hew dikarin li ber wan bibin asteng, heke li ser ya xwe neyên xwarê dê bi ber vê lehiyê bikevin.

Tava şoreşê tîna xwe daye dilê zarokên rojê, gurgeboz û teyr û tilûrên leşxur nema dikarin agirê nava dilê wan vemirînin. Refên bazan hêviya azadî li seranserê welatê rojê belav kirin, ref bi ref berê xwe didin nava Anatolyê, heke ev tîna şoreşê xwe bide nava dilê gelên Anatolyê jî, êdî kedxwar û kujer hew dikarin bibin bend li ber lehiya şoreşa gelan.

Hestên şovenîşt çavên hinekan kor kirine, jî bilî kuştin û şewitanê

bîr nabine tiştêkî. Ew êdî nizanin ku berjewendiyên wan di ku de ne. Tênahîjîn ku aşî jî bo wan rîya felatê ye.

\*\*\*

Doza gelê me şewq û şemala xwe daye seranserê cîhanê, gelê me ber bi azadiya xwe ve dimeşe. Lê hê jî mirov dibîne gelek ji me di girîngiya vê qonaxê negihîştine. Me xwe jî kirêtiya rejîmê neşûştîye. Her tim tê gotin pêdivî bi li-xwe-vegerîne heye; pêdivî li çand, ziman, diroka xwe vegerîne heye.

Divê em bi zanîstî giraniya xwe deynin holê. Dema em vê yekê bikin, em dikarin hevkeşeyê di aliye xwe de biqulibînin. Lê em hê nikarin rojname û kovarên xwe bi deh hezaran bifiroşin, gelek ji me nizanin bi zimanê xwe bîr û ramanên xwe bîne zimên.

Di warê dîplomasiyê de jî kurdên li metropolan bi qasî kurdên Ewrûpayê ne jêhatî ne. Kurdên li Ewrûpayê bi tevger û xebata xwe

bandorê li raya giştî ya Ewrûpayê dikin, lê yên metropolan dengê xwe nagihînin cîranên xwe jî.

Xuya ye ku di nav van mercan de derxistina rojnameyê baş gelekî dijwar e. Rast e digel warê siyasî, di warê çand û zimanê kurdî de gavên gelek mezin hatine avêtin. Îro dema em hinek nivîsên ku digihîjin destê me dixwînin; em gelekî kefxweş dibin. Ji tunebûnê bi hezaran xwendevan û nivîskarên zimanê kurdî çêbûne. Ji ber ku di vê yekê de keda me jî heye, em serbilind in.

Lê dema mirov rewşa hinek mirovên me yên li metropolan dibîne, gelekî bêzar û xemgîn dibe. Bo nîmûne li navçeyê HADEP'ê ku lê bi hezaran kurd dijîn, ji sê hejmarên Azadiya Welat bi tenê du heb hatine firotin, gelo ew çî sersarî ye? Mirov dikare bibêje ku rayedarên vê navçeyê di girîngiya qonaxa ku em tê re derbas dibin gihîştine? Gelo kesên ku nikarin du heb Azadiya Welat bifiroşin, çiqas rola siyasî ku dikeve ser wan pêk tînin?

Heke ji heyetên ku tîne yek ji wan bipirsin: Çend jî we dikarin bi kurdî bixwînin, ewê çî bersivê bidinê?

Barzanî rola Rayber dilîze

RECEP AKAMIŞ

Dema împeryalizm welatekî dixebûn destê xwe berî her tiştî jî xwe re hevalbendan peyda dike, da ku karibe li wî welatî xwe jîyan bike. Her wekî li Wîetnamê Dîem, li Kûbayê Batîsta, li Çînê Çan-Kay-Şek û hwd. împeryalizm bi destê van hevalbendê xwe welatê bindest talan dike. Her diçe ew hevalbendê împeryalizmê xisletê împeryalizmê digirin. Jiyana wan xayînan, li ser xwîna mirovan e. Ancax bi vî rengî xwe bi împeryalizmê bidin peji-randin.

Ji van xayînan û xwefiroşan, yek jî di Kurdistanê de, Barzanî û malbata wî ye. Lewra di dîrokê de gava ku yekîtiyek di nava gelê kurd de çêdibe an jî hinek "serok" û welatparêz jî nava gelê derdikevin, ew xayînê xwefiroş bibe asteng, wan insanên qehreman jî holê radike. Seyda mele Evdîllahê Tîmoqî li ser rewşa Barzanî û îxaneta wî wiha dibêje: "Nîrxê gelê kurd jî bo wan bi deh qurîşan e. Ez gelek salan di nava wan de mam. Bêhna kurdîtiyê û welatparêziyê jî kîjan endamî dihat ew jî holê radi-kirin. Ez bawer im ku ew ne kurd bin."

Di heyamekê kin de gelek derfet jî bo yekîtiyê û şoreşa Kurdistanê çêbûne. Ji van derfetan yek jî di dema şoreşa Îranê li rojhilatê Kurdistanê çêdibe. Di vê valahiyê de ev xayînê Berzanî jî bo dagirkerên Îranî li hemberî PDK'ya rojhilat,

Mesûd jî wekî hêzên kefxwarên romî jî Nexweşxaneyê Azadiyê keçeke kurd derxist, şehîd kir û dilê wî rehet nebû, bi dû panzerê ve girêda û li kolanê Hewlêrê gerand.

bi rûyekî reş wekî piyonekî êrişên giran pêk tîne. Bazirganiyek bi xwîne li ser gelê me dide meşandin. Bi derketina şerê Îran û Iraqê ew bi kuştina kurdan û bi bazirganiya xwîne mijûl dibe.

Bi vî rengî di hundir de gelek lehengên şoreşger û welatparêzên wekî Sait Elçî, Sait Kirmizitoprak jî bîr ku, di dilekî pak li xelasiya Kurdistanê digerin jî holê radike. Her wiha qetilkirina Elî Esker û 700 hevalên wî her kes dizane ku çawa termê wan li ber tava havîne diwerrime. Cehşên vî xayînî bi hovîtiya xwe pêçiyê wanşehîdan dibirin ji bo ku gus-tîlên wan derxin. Her wekî qetilkirina endamê Komîteya Navendî PKK'ê heval Mehmet Karasungur, heval Berîtan û bi sedan şehîdên şoreşê.

Dîsa hevalbendiya ku bi faşizma tirk re dike û êriş dibe ser Tevera PKK ê. Dîsa di dema borî de hevalbendiya ku bi Saddam re kir bazirganiya xwîne nebe lê çî ye?

Êrişê ku faşizma tirk li başûrê Kurdistan kiriye, careke din jî hat xuyakirin ku di bin pêşberiya (pêşengiya) xayin Barzanî de pêk hatiye. Her kes dizane ku dewleta romê neyarê gelê kurd e. Lê

belê weşeta ku Mesûd û zilamên wî li Hewlêrê li ser sazîyên gelê kurd û Nexweşxaneyê Azadiyê daye meşandin, Hitler û Musolînî jî li ser gelan nekirine. Çalakiyên Hitler û Musolînî jî bo armançê bûn. Lê armanca Mesûd çî ye? Dewleta tirk şoreşgerên ku şehîd dikirin, bi pey panzeran ve girê didan û li kolana digerrandin. Ev yek li gelek deverên bakurê Kurdistanê hatiye kirin. Mesûd jî ji Nexweşxaneyê Azadiyê keçeke kurd derxist, şehîd kir û dilê wî rehet nebû, bi dû panzerê ve girêda û li kolanê Hewlêrê gerand. Piştî vê weşetê kî dikare bibêje Mesûd kurd e, an jî di navbera wî û faşîstê tirk de cudatiyek heye? Kesê ve yekê bibêje ew jî dibe hevalbendê Mesûd û îxaneta wî.

Bila hemû kes bizanibin ku xayînen wekî Barzanî di nava hemû şoreşên neteweyî de jî ber dadgeha gelê xelas nebûne. Çend sal berê kurdan navê zarokên xwe datanî Barzanî an jî Mesûd. Lê ji vir şûn de her wekî ku Nûrî Dersîmî wesyet kiriye "Bila kes navê zarokê xwe neke Rayber" pêwîst e, ew kesê ku navê Barzanî û Mesûd li zarokê xwe kiriye jî navê wî biguhere!



**ROJA 27'ê** Gelawêjê ji 100'î behtir kesên aşîxwaz û demokrat piştî rûdanên li dijî trêne bi balafiran hatin Stenbolê. Di nav heyetê de, ji Afrika ya Başûr Berpîrsê Karên Edaletê İmam Solomon, ji İtalyayê parlementerê partiya komünist Cacellî, Profesore Frensi Daumas û Nivîskar Jouan çend ji navên girîng in. Her wiha hate diyarkirin ku bi tevî heyetên ku wê bîna roja 31'ê Gelawêjê roje yekşemî di serî de HADEP, gelek partî, rêxistin û sazîyên demokrat û welatparêz, wê li iskeleya Kadiköyê bicivin û wê ji wir bikevin riya Amedê. Her wiha wezareta karê hundirîn ya dewleta tirk jî diyar kir ku wê destûr nedine wan ku biçin Amedê.



**HEYETA HADEP'ê** roja 27'ê gelawêjê ji bo ku lêkolîn û lêgerînên xwe der barê ambargoya xwarinê, topbarandina li gundê Halvoriyê û pest û kotekiya li ser gel pêk bînin çû Dêrsimê. Heyeta ku ji rayedarên HADEP'ê pêk hatibû, bi Walî Atil Uzelgün, Serokê Şaristaniyê Mazlum Arslan, nûnerên rêxistinên demokratîk û bi serokê EMEP'ê Necatî Tatmaz re hevdiin pêk anîn. Di hevdiinan de Walî Uzelgün, tewra dewletê bi gotinên xwe dubare kir û da zanîn ku qaşo li ser gel tu pest û kotekî çênebûne. Lê Serokê Belediyeyê Mazlum Arslan, nûnerên rêxistinên û serokê EMEP'ê li dijî gotina walî dane zanîn ku pest û pêkûtiyan dane ber qirikê.

## NÜÇE

Tarik Ziya Ekinci:

# Tirkiye şer teşwîk dike

Serokê Giştî yê PKK'ê Abdullah Öcalan di bernameyê MED-TV'yê de helwesta IP'ê bi zimanekî tûj rexne kir û da zanîn ku ew ketiye milên faşîstan. Öcalan li ser helwesta dewleta tirk jî ev nixandî kir: "Dewleteke ku ev qas kesên navdar wekî terorîst bi nav bike, wê çi neyine serê kurdan?"

**T**rêna Aştiyê ya Musa Anter" digel hemû astengiyên dewleta tirk her diçe bêhtir di rojeve raya giştî ya cihanê de cih digire. Bi taybetî piştî rênedana Almanya û Bulgaristanê raya giştî bi şeweyekî hûrbîntir li ser vê projeyê rawestiya. Kesên beşdarî vê çalakîyê bûn jî dan zanîn ku ewê digel hemû astengiyên dewleta tirk jî di 1'ê rezberê de li Amedê bin. Lewre ji niha ve gelek heyet hatine Stenbolê, ji bo ku piştî mîtinga 31'ê gelawêjê ku wê li Meydana Kadiköyê Stenbolê çêbe, herin Amedê. Dîsa bi dehan sazî û rêxistinên demokratîk heta niha piştigiriya xwe ji bo vê mîtingê diyar kirine. Her wiha tê hêvî kirin ku li Amedê jî bi sed hezaran kes bicivin û banga aştîyê bigihînin raya giştî ya cihanê.

Di vê navê de helwesta hinek rêxistinên çepgir a li hemberî vê çalakîyê hêjayî nîqaş û nixandî ye. Hinekan jî wan helwesteke klasîk nîşan dan û dan zanîn ku aşîxwazî reformîstî ye. Hinekan jî bi hestên kemalist nêzikî di çalakîyê dan û ev çalakî wekî "Trêna Sev-

rê" bi nav kirin. Di vê warî de helwesta ku herî zehf dilê şerxwazan xweş kir, helwesta Partiya Karkeran (İP) bû. Lewre jî çapemeniya ku serokê vê partiyê Doğu Perinçek wekî faş û ji rêderketî bi nav dikirin, bi berfirehî cih dan daxuyaniya Cîgirê Serokê IP'ê Bedri Gültekin. Li ser vê helwestê, me jî çend pirs arasteyî Gültekin kirin. Gültekin bi daxuyaniyên xwe em hê zêdetir şaş û metel hiştin. Lewre wî, hemû bûyerê li gorî dilê xwe şrove dikirin. Li gorî wî çepgirên tirk bi hemû şiyana xwe alîkariya tevgera kurd dikin. Wekî ku ev 15 sal in şer nadome, dida zanîn ku kêşeya kurd wê bi destê wan çareser bibe. Lê di daxuyaniya Gültekin de tiştê balkêş ev e ku ew Perinçek derewîn derdixê, û dibêje di warê kêşeya kurd de artêş jî rayedarên dewletê yên din cudatir nafîkirin.

### Rakirina OHAL'ê amedehiya aştîyê ye

Di nav kesên ku me dîtinên wan standin de bi tenê şewirmendê MİT'ê

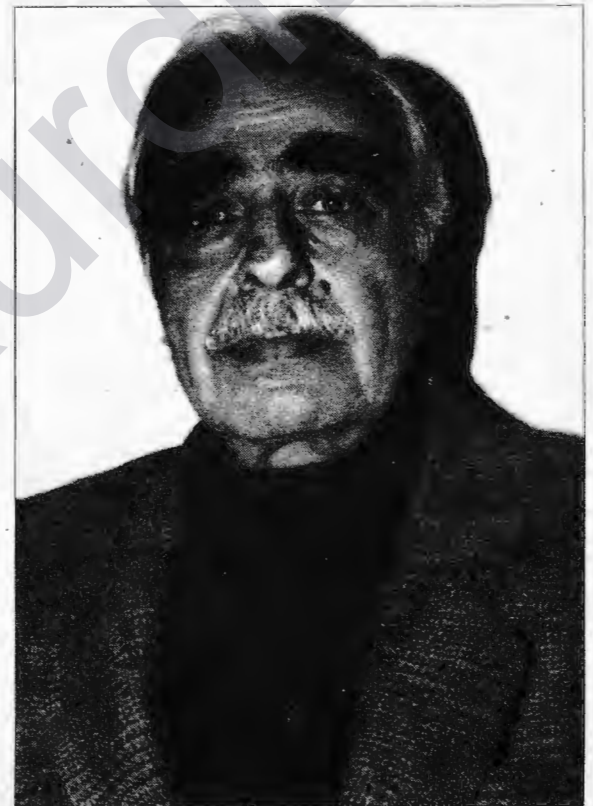
yê berê Mahir Kaynak wekî berê menzarayê çakbîn (iyimser) pêşkêş kir. Lê heta niha çi wexta ku di vî warî de kê serî li Kaynak daye, her tim wî menzereyê bi vî rengî pêşkêş kiriyê, sed heyf û mixabin ku tu pêşdîtinên wî rast derneketine.

Îcar jî Mahir Kaynak piştî ku ji bo "Trêna Aştiyê" piştigiriya xwe ragihand, wiha got: "Hewlên rakirina OHAL'ê û sistema cerdevaniyê amadehiyên aştîyê ne. Lê, dewlet dixwaze bi şeweyekî sergirtî vê yekê pêk bîne. Ji ber vê yekê nexwaze Trêna Aştiyê zêde derkeve pêş."

Li aliyê din der barê heman mijarê de rewşenbîrê kurd Tarik Ziya Ekinci da zanîn ku desthilatdarên Tirkiyeyê aştîyê naxwazin û hê zêdetir şer teşwîk dikin. Ekinci bal kişand ser lobiya şer û wiha axivî: "Dewlet ji her hêlê ve ketiye bin kontrola lobiya şer." Ekinci di warê rakirina OHAL'ê û sistema cerdevaniyê de jî bal kişand ser Qanûna Rêveberiya Bajaran û daxuyand ku bi vê qanûnê kontrola leşker û polîsan domdar dibe. Ekinci li ser pîrseke me da zanîn ku, Ecevit li ser xeta sosyalîzma nasyonel dimeşe û xeta wî faşîzm e.

Tarik Ziya Ekinci ji bo helwesta IP'ê jî diyar kir ku ev partî di nav eniya aşîxwazan de cih digire. Prof. Dr. Mahir Kaynak jî nixandineke bi vî rengî kir û wiha peyivî: "IP'ê di destpêkê de xwest xwe nêzikî tevgera kurd bike, lê piştî ku tevgera kurd rû nedayê, derbasî aliyê din bû."

Li aliyê din serdana Konsolosê Amerîkayê yê Stenbolê bo HADEP'ê



TARIK ZIYA EKİNCİ

bal kişand ser xwe. Konsolosê Amerîkayê jî ji bo Trêna Aştiyê piştigiriya xwe ragihand û da zanîn ku ewê jî here pergîniya trenê. Ev yek bi taybetî jî aliyê çepgirên tirk yên radikal ve hate rexnekirin. Lê, Mahir Kaynak wekî bersiva pîrsa me, li ser helwesta Amerîkayê ev nixandî kir: "Hin kes dibêjin PKK bi serê xwê ne xwedî hêz e. Ji ber ku hêzên derveyî piştigiriya wê dikin li ser piyan dimîne, ev ne nixandineke rast e. Li Tirkiyeyê kêşeya kurd heye." Prof. Kaynak piştî jî da zanîn ku ew helwesta DYA'ê baş nabîne, lewre ew durûtiyê dike. Der barê heman babetê de T. Ziya Ekinci got ku divê teoriyên li ser împeryalizmê ji nû ve ji ber çavan re bînin derbaskirin.

Li aliyê din Serokê Giştî yê PKK'ê Abdullah Öcalan di bernameyê MED-TV'yê de ev helwesta IP'ê bi zimanekî tûj rexne kir û da zanîn ku ew ketiye milên faşîstan. Öcalan li ser helwesta dewleta tirk jî ev nixandî kir: "Dewleteke ku ev qas kesên navdar



# Nirxandina rewşenbîran di wateyên îroyîn de



MEDENÎ FERHO

**C**ahit: Tew mala minê, rewşenbîr...  
Rewşenbîrên kurdan navnîşana bêzariyê ne...

**Faysal:** Tu dikarî bibêjî tune ne, mîna pepeqonkan, zû diteqin namînin... Nîn in!..

**Ejder:** Kesên hêja ji hene... Gelê kurd ji vê hêlê ve ne ewqasî bêdunde ye... Lê ji derdê hinekan êdî kezeba me reş bûye.

**Mazhar:** Rewşenbîrên kurd, qels û misriyê mîjîyê xwe ne.

**Cahit:** Haya wan ji cîhanê tune ye...

Ev diyalog berî bi çendekî li MED-TV di salona dawî ya jor, çayxanê de çêbû. Helbet guftûgoyek dûvdîrêj û axaftinên vekirî bi nirx bû. Carcaran nav jî dihatên masê... Dil dixwest ku bi giştî hatibûna girtin û tev di rojnameyê de hatibûna weşandin. Wê kêfîkê derfet nebûn. Mijar bi axaftina Faysal Dağlı vebû, ku nivîsandinek li ser rewşenbîran nivîsiye û pêwistî heye ku bi giştî gengeşiyek dîr û dirêj bête kirin, da ku nakokiya navbera hêzan, komiçkan û kesan bi firehî bê axaftin û her tişt ayan bibe, derkeve holê. Kî çî ye, çî dike, cihê kê li ku derê heye, komên xelkê kurd çi qasî xwedî rêzanên pîrbêj û hişmend in. Ev kesên ku xwe didine pêş û navê rêzanî û serdariya pêşerojan li xwe dikin, çi qasî xwedî hêza hewngîrî (ramangîrî) ne, heya îro çî dane, ji îro pê de dikarin çî bidin. Yan jî, ew mirovên ku daxwaza payeberziyê dikin, di rewşa îroyîn de ku gelê kurd ketiye nava guhartineke mezin, bûye xwediyê bazareke nirxdar ku di CNN'ê de dibe dabaş û mijara pîrs û bersivên weşanan, her wiha di ode û diwanên nependî de dibine mijara serdarên ku daxwaza yek rêveberiyê dikin çî rolê dilîzin. Guman tê de nîn e ku di guhartinên kom û gelan de rola herî mezin ya rewşenbîran e. Dîroka cîhanê çavdêriya vê yekê kiriye û pêwistiya dubare kirine tune ye. Prensîbek ji ya tevgera mirovaniyê ku ji destpêkê û vir de rola xwe dilîze. Lê yek heye... Divê ku qet neyê jibîrkirin. Nebesbûna rêzaniya rewşenbîran e... Dema rola komên xelkê di guhartin û nûjeniyê de çênebe, rûmeta mirovan, mafê têgihîştina rastiye, li hemberî çand û demê bi serbilindî nayê bidestxistin. Di sazkirina pêşerojan de tu pêşengî û çelengiyê nikare bike. Her wiha tîna wî jî nade dermedoran. Heger ev pêk neyê tu hêvî û daxwaz namîne. Em hinekî din vekin û vegerin ser mijara xwe...

Li gorî Ansîklopediya Hemdem ya Laroussê: "Hebûn û xisletên welatekî yan jî koman bi ramangîrî û hunerî ya madî û manewî ku di nava hev û din de hûnandiyê bi giştî diyar dibe..." Yanî hebûna şaristaniya ku lîxwedî derketinek bi hêz tunebe, mîna şaristaniya berî dîrokê li Afrîka û li Amerîka û li Mezopotamya, dimîne di nava xesîmên korîşk de. Heger mirovekî lêkolîner kete nava wan xesîm û nawîskên korîşk û lingê wî di benik, duwelekê aliqî wê bibîne, heger lingê wî nealiqî wê bibûre biçe. Ev rastî, ji hêla rewşenbîrên kurd ve çi qasî tê zanîn, bête zanîn çi qasî

*Çîna bijartî, ku bi navê rewşenbîrî tene naskirin çima li ser erda şemîtokî dimeşin? Heger bi wan nayê bila dest ji bidûvketina nivîskarên biyanî bernedin û melaqiyên xwe bidomînin. Heger baweriya wan bi komên xelkê kurd heye, divê ku li hemberî her zor û cenderê dengê xwe hildin û li pêşerojên gelê kurd xwedî derkevin.*

li ser tê rawestandî û li gorî rastiya gelê xwe diavêjin. Yan tawanbarkirina Cahit di cihê xwe de ye?

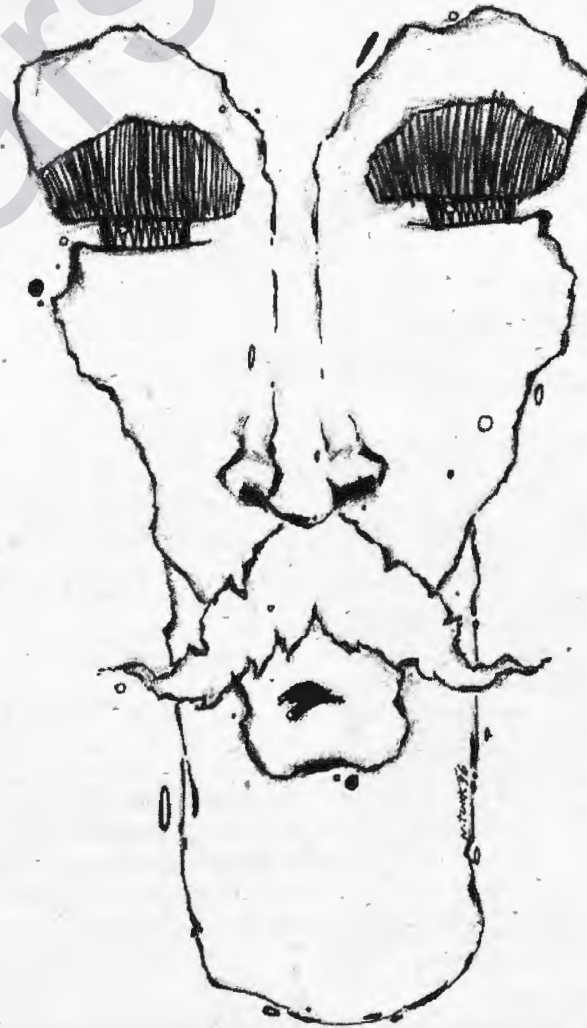
Şaristaniya gelê kurd ku di nava axa Mezopotamya û di nava xesîm, nawîsk û şikeftên rêzeçiyayên Kurdistanê jêr û jor de wînda û hilandi maye, bi kîjan hêz û hişmendîya hemdemî ketiye nava ferhenga qoqê rewşenbîran ku Faysal, tawanbariya bi 'ricimandinek' dojehî wan dike nava kiras û xeftanê bêrûmetiyê? Cihana du cemsêrî (kutub) ku di nava lerizandinek têr mirin û xwîn de maye, pîranî ku her çar hêlên Kurdistanê ji hêla muxlaciyan çavsor û kujer ve hatiye pêçan, hev kêşeya (denge) jîyanê (pîranî ya gelê kurd) xera bûye, Faysal çima pêwistiya gotineke wiha bibîne? Kî û çima? Sersebebê van tawanbariyan kî ne? Li hemberî êrîş û dijwariyên li ser wan ku dibine malê giştî, çima dengê xwe dernaxin? Bêdengî mirina jîyanê ye. Ku di sistema dadgehî de bêdengî bûye 'erê'... tê ser masetê û ew kesên ku behsa wan tê kirin bi rastî di nava xeftan û kirasên gemarî de pêçayî ne?

Avahiya aborî, cenga mirovan li hemberî xweza û di vê cengê de tîkiliyan di nava xwe de radigire. Mirov pêwistî jîndariyê ye ku ji lawiran cudatir e, li hemberî xwezayê serdestî û bandora xwe bi karûbarê xwe yê berhemdarî, ku eê jî girêdayî alav û haletên curbicure û teva ji hêla mirovan ve tene çêkirin. Her wiha ev pêwistiya rêxistinî dibîne û pêkanî ye. Gelo, wekî Mazhar tîne ziman haya

rewşenbîran ji çerx û feleka jîyanê tune ye, yan jî mîna Ejder dibêje hinek kesên bi nirx di nava vê civakê de hene? Dilzariya her du mirovan ji canêşa wan tê. Ji sedî sed ez bawer dikim ku ya dilê her du mirovan nehate ser zimanê wan. Daxwaza wan di ser kevcîka dilê wan ê têr êş de nehate diyarkirin. Her wiha di nava hoy û mercên cestê xwe de bi kurtî rewşeke bêzarî û têr neçarî danîne meydanê. Faysal, bîr û baweriya xwe di wê nivîsa xwe de anîbû zimen. Ducarî dikir... Mîna Cahit, gelo ew jî ku di rojnamegeriya kurdî de roleke mezin listiye û ve rolê xwe berdewam dike, ji êşa dilê xwe ev gotinên giran digotin? "Erêêêê, erêêêê, vê Ewropayê cudik vemirdî çî kir û çî nekir? Ku hinek dikin û hinek jî dixwin û vedixwin..."

Her şaristanî xwediyê politîkeke felsefî û xwediyê hûnandineke politîk e. Mixabin, ev felsefe û politîkaya şaristaniya kurdî di nava mij û moranek xelcoyî de maye ku xwedî derketina wê bi tenê ji agir û xwînê pêk tê. Her çiqas şaristanî bi agir û xwînê nayên damezrandin jî, mînakên Grekan, Roma, Osmanîyan darî çavan bin jî, rewşa gelê kurd cudahiyeke di nava xwe de dihilgire. Ev cudatî, wekî ku me li jor anî zimên ji muxlaciyan kujer û çavsor tê. Sedem ketiye qonaxa hebûn û nebûnê, bêguman tîkçûn û serketinê. Îcar mebesta min jî van peyvan ew e ku çîna bijartî, ku pîrbêje û bi navê rewşenbîrî tene naskirin û ew jî xwe rêzanê pêşerojan dibînin, çima li ser erda şemîtokî dimeşin? Baweriya wan bi wan nayê yan bi şoreşê nayê? Heger bi wan nayê bila komên xelkê kurd di şûnê de bihêlin û ji bo nivîskariya wan bête erêkirin û bi payeberzî bête naskirin, bila dest ji bidûvketina nivîskarên biyanî bernedin û melaqiyên xwe bidomînin. Bi rastî êdî xwe di nava kiras û xeftanê kurdîtiyê de nepêçin û bêrûmetiya durûtîyê nekin. Heger baweriya wan bi komên xelkê kurd heye, divê ku li hemberî her zor û cenderê dengê xwe hildin û li pêşerojên gelê kurd xwedî derkevin. Nirxên gelê kurd bi nav bikin, cest û bercest bikin, ku bi çav û gav û can bikin. Jîndariya nirxan pişeya rewşenbîran e. Her çar kesên ku gengeşî li ser çînê bijartî kirine di şîrove û dîtinên xwe de rast bûn. Rastiyek din ew e ku pêwist e ku gengeşî û guftûgoyên li ser rewşenbîran ne di odê, diwanan de bêne kirin, lê divê ew di rûpelên kovar û rojnameyan de bêne nivîsandin.

Şer, di nava civakên cîhanê de destpêk û pêkanînen tevger û guhartinên bingehîn ên dîrokî ne. Bêguman şerê kurdan a vê demê jî wê rola xwe di vê hêlê de bilîze. Careke din dibêjim ku ji ber zor û çetîniya pêgiha demê di deh-pazdeh salên dawî de ferhenga ekolojîya rewşa kurdan di çarçoveya giştî de guheriyê û sazîriya dîrokî hatiye hûnandin. Ya girîng ew e ku ev pêgiha demê bi rûmetî û giranbuhayî bête xilmetkirin. Pişekariya rewşenbîrên kurd ev e ku xwe ji nava kiras û xeftanê telaqreşîyan, ji nava dudilîyan û melaqiyên genî xelas bikin û bala bidin ser xwe û gelê xwe. Tu rewşenbîrên cîhanê, pêwistiya bin şemsiya rewşenbîrên biyan, pêwistiya bînfîskiyên bürokasiya kedxweran nedîtiye. Deqdeqiya zendepivî bûye toqê erebî û tirkî ketiye stuwe hinek rewşenbîrokên kurd ku kezeba Ejder reş dikin...



# Karî Cengî Cîhanî Yekem le ser Kurdistan

Le diramay mergesatekanî pir derdeserî, barî nahemwarî bo Şerî Cîhanî Yekem le salî 1914-1918 kurd bêbeş nebû, lew asmanî reş û xakî xwênaweyey zorbey gelanî bindest eyanbînî be xoyanewe. Kurdî bindestî dewletî osmanî le şerî cîhanî yekema le cengêlî zordariya ejya, boye be fermanî dewletî osmanî reş bi girdestî pê kird le lawan û pîran... kê destî go bikat û tifeng bigrê debê bi cengê, yan biyangirtaye û biyan nardaye bo yekê le berekanî şer ke gele zor bûn le zor lawe ceng berpabû nimûney ew berejengiyane weku; Hicaz, Yemen Çanakale, Qers, Mûş û gelêkî tir... Eme way le kurd kird ke duway şerî cîhanî îtir kurd weku hemû netewekanî bindest, zîyatir le xeatî rizgarî bo Kurdistan û serbestî bo netewey kurd berdeyam bêt. Netewey kurd destî kird be raperîn û şoreş, dij be dewletanî zordar û dagîrker, îtir dujminî kurd bo serkutkirdinî netewey kurd û lawazkirdinî şoreş û rapirnekanyan, destyan kird be pîlan danan, le ber ewey bernameyekî taybetyan rexsand, be tewawî bîryan lewe kird kê debêt Kurdistan bem core nemênêtewe. Boye Îngiliz û iransa kurdistanyan xis-

te jêr dest be tewawî bo xoyan dabeş kird. Kurdistan bowe tîke tîkey dem gelegorg...

Her le paş tewawbûnî cengî cîhanî kurd gele goranî be ser hat. Kotayî hatinî ceng be şikandinî Almanya, ke dewletî osmanîş xoy be kilkî Almanya ezanî, îtir ewîş lawaz û bê desthelat mayewe. Serkewtuwanî ceng Fransa, Îngiltêre, Îtalya, Yunanistan bûn wate (swêndxorekan) we le berwarî 11 mijdarî (sermawêz) 1918 le Wersaîl ko bûnewe û biryarî westandinî cengyan da we mervekanî aştiyan mor kird. Le duway eweş destyan be ser wulatî osmanîda girt, we le naw xoyana kirdyan be çend parçeyekewe, we her le salî 1918 paş morkirinî mercekanî aşti, peymanî Mondurus yan be dewletî osmanî mor kird, kewa sopay osmanî çek dabnê we sopayêke bilawe bîken, îtir dewletî osmanî ke tenha Stenbolî be destewe mabû, naçar bû ke ser bo bendekanî ew peyman danewênê, çunke dewletî osmanî be dest dagîrkeraniyewe lawaz bûbû ke way lê hatun Stenbol be cê bihêlin, Ataturk xoy geyande baweşî kurdekan û be gurg bazî û rêwî telek, kewte giftûgo le gel kurdekan we be kurde-

kan eygot: "Eme niştîmanî turk û kurd e, ebêt le çingî osmanî û bêgane rizgar bikeyn." Duway ke kune mişkî lê bibû be qeyserî...

We kurdî helxeletaw be bawer û hezî tewawe le gel Ataturk berhingarî dujminekanayan ebûnewe, guwêyan nedayewe berdeyam bûn le helsandinî şoreş. Lem şoreşê da hezî kurd le nawçey Mêrdîn, Riha, Dîlûk (Antep), Gurgum (Maras) hêzekanî Fransa, Yunanistan û îtalya şewand û şikandiyandin. Wulate hawpeymanekan boyan derkewt ke berjewendiyan le kizbuneya desthelatî bizûtneweş tabê ziyad ebê, we hezî Ataturk baştir çey xoy egrê, îtir peymanêkyan dirust kird be nawî peymanî Sevr, le şarî Sevr le nêwan wulate hawkarekan û dewletî osmanî. Ataturk bew xalaney ke le peymaneke da hebû qayil nebû, we carêkî tir Ataturk ruy le Anadol û Kurdistan kird be niyazî ewey ke carekî tir kurd helxeltêne û piştgîrî kurdî dijî dewletanî ke pêy biryarî Sevr biryar bû dewletî osmanî le naw berin, ew piştgîrî kurdî bo xoy mişoger kird...

Bo ye Ataturk lem cenge da serkewtînyan be dest hêna û ke tewaw be pey-

manî Sevr razî nebûn.... Îngiliz kirayê derewe we komarî Turkiya tewaw binaxey best û dewletî be hezî çespañ, îtir duway ewey karbedestanî turk be hez bûn, we kar û baryan be tewawî girtê dest, wurde wurde komarî Turkiya kar û pişe û baweryan beramber be kurd gora we le salî 1922-1923 tewaw, tewaw deryan xist û pişanyan da ke nek tenha mafî kurd nadat, belku her danîşî pêyan nanêt û hewlî ewe edat ke biyan tuwênêtewe. Be corêk destyan pê kird her çî gondê be destî kurd nexşa bû kawilyan ekird, her kesê bonî kurd le bihataye helyan, ewasî her çî kesê wuşekî kurdî bigoteye zimanyan ebirî, bem core ziyaneke zoryan be kurd bexşî ke ta em rojêş berdeyam e.

## Serçawekan:

1. *Kurd û Kurdistan/ Muhamed Emîn Zekî Beg*
2. *Mêjûy ebedî kurdî/ Alaadin Sûcadî*
3. *Şoreşî Diyarbekir/ Osman Uzeyrî*
4. *Kurtemêjûy Kurd û Kurdistanê/ Aso Germiyani*
5. *Serhildani Agiri/ Wergêrani Salah Berwari*

FERHAN ZÊBARÎ

## Em ji ku hatin ku

OSMAN ÖZÇELİK



– Rojbaş hevalê tixtor !  
 – Ha, rojbaş bira .  
 – Ma te xwendina xwe kuta nekir, tu yê kengî li nexweşên me binêrî lo?  
 – Wele ez parîkî bi derengî ketim, xuya ye ez û tu emê bi hevdu re xwendinê biqedînin. Dibe ku navçeya tu lê bibî qaymeqam, ez jî werim nexweşxaneyê wê....  
 – De însaleh .  
 Du xortên kurd ên unîversîteyê di otobosa belediya Stenbolê de bi hev du re wilo diaxivîn.  
 Wan dizanî di hundirê otobosê de, mirov piçekî ji hevdu dûr bin jî, bi dengê wiha berz axaftin hinekî eyb e. Wan ji qazî (qestî) wisa dikir. Wan dixwest rêwiyên otobosê bi wan bihesin ku ew kurd in.  
 Du kurdên xwendekarên unîversîteyê ku di bin çengê wan de pirtûkên stûr (qalind) hebûn, bi rûyê xwe yî kurkirî û kincên paqij, dixwestin bidin fêmkirin ku kurd ne tenê 'himal' (barkêş) û pêxwas in. Û kurdên tixtor û qeymeqam jî hene û bêyî ku şerm bikin dikarin li her derê bi kurdî biaxivin. Gelek xortên kurd ên bajarên mezînan wiha dikirin. Gava rêwiyên kurd ên di otobosê de, qenc têdigihîştin ku bi kurdî tê axaftin, kenek, kêfxweşiyek li ser rûyê wan belav dibû û êdî nema xwe digirtin û hêdî hêdî xwe nêzîkî xortan dikirin û bi dengêkî nizm:

"Pismam hûn xelkê ku ne?"  
 Sohbeteke dest pê dikir. Xort gihiştibûn armanca xwe. Nav û paşnav, navnîşan û (hebûya) telefon dan û standin.  
 Ji rêwiyên hinekan jî ku dengê peyvên kurdî diket guhên wan, mîna ku birûsk li wan bikeve vediciniqîn. Ditiirsiyan û paşê hema di quncika xwe de dimelîsîn. Xwedanekê digirt ser laşê wan. Mîna dizê mirîşkan ku di pînikê de hatibe girtin. Dixwestin gavekê berî gavekê ji otobosê werin xwarê. Ji wan bû her kes bi wan hesiyane û her kes wan nîşanî hevdu didin û dibêjin: "Ev jî, aha ev jî kurd e ! Qenc bala xwe bidinê ev jî kurd e ha !"  
 Bûyerên wilo ne dîr 25-30 sal berê diqewimîn. (Sih sal , pêncî sal di jîyana gelekî de ne dirêj e ). Di ew salinan de navê welatê me "şark" em jî "şakli" bûn. Û "Şarklîbûn" sedema xwe biçûk dîtinê bû. Propagandaya dewletê, bi kurdan jî dabû bawerkirin ku, kurdbûn kêmasiyeke gelekî mezin e. Ji ber vê yekê kurdên bajarên mezînan, çî himal û çî bazirgan hewl didan xwe bi tirkîyeke paqij biaxivin ku tu kes nizanibe ew "şarklî" ne. Ziman bihata guhartin; dev û poz, simbêl û birû nedihatî guhartin. Ew jî bihatana guhartin, şekl û şemal, zend û bend, bewn û cemal nedihatî guhartin.  
 Hem teknolojiya "cerrahiya estetik" ne pêşketî bû û hem jî kurd ewqas ne dewlemend bûn ku, mîna Michael Jacksonê ku reşik çarmê rûyê xwe yê reş bi emeliyatê bike spî.  
 Kurd, di nav kompleseke xwe biçûk dîtinê de digewizîn. Tevkujîya sor û ya spî piştî Lozanê diwartir bûbû û berdeyam bû. Polîtîkaya dewletê bi destê kargerên dewletê dihat meşandin. Siyasetmedar, hunermend, zanyar û rewşenbîrên komarê di tevkujîya spî de rolek mezin dilîstin.

Di film, şano, roman û kurteçîrokan de, di pêkenînan de "tîp" ên kurd cih digirtin. Bi piranî du tîp hebûn. Yek ji wan cahil, nezana, feqir, bêhiş û belengaz bû. Belê ev tîpa wekî "sadiq" dihat nîşan dayîn. Ew sadiqê xwediyê xwe, sadîkê dewletê bû. Navê vî tîpî "kurd memed" bû. Li serê kurd memed alawêre-dalawere çêdibû. Yê ku her tim diçû nobetê ew bû. Tîpê duyemîn jî; diz, derewîn, qeleş û rêbir bû. Teva ku ew herdu tîp, tîpên negetîf bûn jî, dîsa di berhemên huherî de çîhekî fireh nedigirtin.  
 Îro rewş hatiyê guhartin. Pirtirînên ew xortên unîversîteyan ku di otobosên de propaganda kurdî dikirin, piştî ku bûn tixtor û qeymeqam; piştî piçekî bi firehiyê ketin, zimanê xwe jî bir kirin. Êdî ew kesên ku ji kurdbûna xwe şerm dikirin, xwedîtiyê li xwe dikin. Û ew ne sed in, ne hezar in û ne hezar hezar in.  
 Nazim Hikmet di sala 1963 an de diçe Havanayê. Havanaya Kubayê. Kubaya Fidel Kastro. Nazim dilketiyê şoreşa Kubayê ye. Şoreya Kuba û biserketina proleterên Kuba Nazim serxweş kiriye. Nazim ji hevalê xwe yê wênevan Abidin Dino re wiha dibêje:  
*Tu dikarî wêneyê şabûnê çêbikî Abidin*  
*Tu dikarî wêneyê havîna 63'an ya Kubayê çêbikî.*  
 De ez jî ji wênevanê kurd Fewzî re dibêjim:  
*Fewzî, ma tu dikarî*  
*Tu dikarî*  
*Wêneyê panzdehê Tebaxa Şemzînan çêbikî...*  
*Tu dikarî wêneyê*  
*Em ji ku hatin ku çêbikî.*

# Ruhê 1'ê Gulanê

## PKK dide jiyandin

Li Kurdistanê li kedê xwedî derketin bi şerê neteweyî ve girêdayî ye. Ev şer çiqas were geşkirin, ew qas fikir û ramanên proleteriyayê zindî û bi kok bibin. Lewre Tevera Azadiyê di şerê xwe de vê hêviyê dide hemû mazlûm û bindestên cîhanê, di xebata xwe de pêk fine û nûjen dike.

**H**emû nîrxên mirovahiye bi civakîbûna mirov dest pê dike, dîrok jî bi me dide nasîn ku tevgerên rizgarî û azadiyê di dest-pêkê de bi dengê xurt xwestek û armancên xwe dane xuyakirin. Deng çiqas zirav, zelal, şîrîn û xurt be ew qas mirov li dora xwe civandine.

Xwînxwar çiqas radeya kedxwarî û dizîna nîrxên mirovan zêde dikin, ew qas teqîna civakê xurt dibe û dengê wan bilintir dibe. Qêrîna herî bilind û gur, qêrîna mirovan û serhildana civaka di bin çewsandîne de ye.

Di dîrokê de gelek bûyerên li hemberî xwînxwariyê qewimîne, wekî qêrîna kolan ji Romayê, li Nînovayê dengê cotkaran û gundiyan ji Çolmên Erebiştanê, li Çîn, Hindistanê û Mezrobotan. Lê tu deng mîna karkerên Şikago nehatibû belavkirin li cîhanê.

Yekê Gulanê di sala 1886'an de li Şikago roja qêrîne, roja ku karkeran zendên xwe vemaltin û destên xwe dan şer çerxa dîrokê û gotin: "Dawî ji xwînmijî û kedxwariyê re, êdî em jî mirov in û em jî dixwazin jiyaneke bi rûmet bijîn." Ev gotinên karkerên Şikagoyê, bîngeha livbaziya wan bû. Bi wan gotinên xwe di dîroka kedê de pelege dîrokî ya nû dane vekirin. Fikir û ramanên wan li ser vê bîngehê belav bûn. Li Rûsyayê kewçer (cotmeh), Li Çînê Rêbendan, li Vîyetnamê Gulan û li Kubayê reşemî (sibat)...

Rihê 1'ê gulanê her kes nikare di nava xwe bide jiyandin. Ji ber ku xebat û fedekariyê dixwaze. Ev jî bi bawerî û mirovahiyeke mezîzî pêk tê. Ew kesên ku nikarin vê yekê di nava xwe da pêk bînin, bes rîya bazdanê li pêşîya wan dimîne. Ev bazdan, ji xizka karkeran, jî rîya rast û serfiraziyê û ji sosyalîzma zanist tî. Yê mîna Kaoskî, sosyal demokratên Ewropa, sosyal şovenên tirk û reformîstên kurd, nikarin di nav şoreşa proleterya de bimînin. 1'ê gulanê di dîroka şoreşgerên proleterya de cihekî girîng digire.

Di welatê rojê de rihê 1'ê gulanê di 18'ê gulana 1977'ê de hate çandin û di 27'ê sêrmaweza 1978'an de hate vejiyandin û bi hêz bû. Ew rihê ku neyarên kedê dixwestin bidine fetisandin, Tevera Azadiyê bi hêza xwe ya leşkerî jî jiyana kedê re derfet pêkanî. Lewre li Kurdistanê wê bi hêza xwe boriya hilmê jî keda mirovahiye re da vekirin. Her livbaziyek gerîla li dijî dagirkerên faşîst û împeryalîstan, bi xwe re tola karkeran hiltîne û hêza wan, yekîtiya wan û ramanên wan



nû û xurt dike.

Îro jî di şoreşa Kurdistanê de ew ala karkerên Şikago hatiye vejiyandin. Şikago îro Cizîr, Nîsêbîn, Amed û her qada ku şoreşgerê Kurdistanê tê de xebat dikin e, li wan deran rihê 1'ê gulanê şîrîn dibe. Tava 1'ê gulanê Tevera Azadiyê bi hêza xwe ya şoreşgerî dide çandin, di rih û ramanên mirovatiyê de. Vê teverga şoreşger ew tov ji bo ku kulîkên xwe veke, bi xwîna proleterê mezîzî heval Hakî Karer da avdan. Bi xwîna çar lehêngên zîndanê geş kir û bi keleşên zarokên Welatê Rojê li ser Çiyayên Mezopotamya, dergûşa mirovahiye bilind û bilind kirin û dikin.

Teverga Azadiyê jî ber ku hêza xwe ji dîroka mirovahiye digire, ji bo mirovatiyê jî dide şuxulandin û dewlemendkirin.

Rastiyeke dîrokê heye; dîtîna û ramanên olekî bin an jî çînekê bin çiqas li ser çîn û gelan be, ew qas ew dîtîna û raman zindî û bi hêz dibin. Bi vê rastiye re Teverga Azadiyê, bi rista xwe ye wekhevîyê û xwedî derketina mirov li keda xwe tê dîtîna. Ew bi fikir û armancên proleterya doza aşîfî, azadî wekhevî û serxwebûnê dike.

Vê gavê hêzên împeryalîst jî bilî şer tu rê û derfet jî karkeran re nehiştine. Lewre serokatiya Teverga Azadiyê dibêje: "Tu mercên asayî yê hilberîna li Kurdistanê nîn in, me jî biryar girt ku ji bo ev merc werin kemilandin pêwîst e şerê rizgarî, neteweyî û azadiyê û civakî were dayîn."

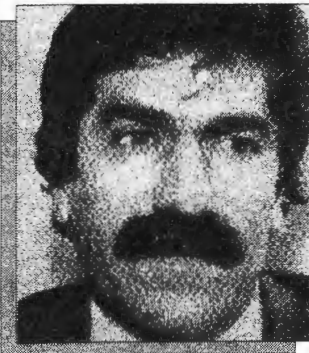
Li Kurdistanê li kedê xwedî derketin bi şerê neteweyî ve girêdayî ye. Ev şer çiqas were geşkirin, ew qas fikir û ramanên proleteriyayê zindî û bi kok bibin. Lewre Teverga Azadiyê di şerê xwe de vê

hêviya dide hemû mazlûm û bindestên cîhanê, di xebata xwe de pêk fine û nûjen dike.

Teverga Azadiyê girêdana bi rihê 1'ê gulanê ve wisa bi me dide nasîn; bi zanistî kedkirin, bi zanistî şer, bi zanistî rêxistin, bi zanistî çalakî, bi zanistî naskirina dîrokê û bi zanistî jiyîn. Li dervayî vê yekê ne gengaz e ku ne gelê Kurdistanê li keda xwe xwedî derkeve, ne jî karkerên cîhanê dikarin serwertiya xwe bi dest bixin, di pêvajoya me ya îro de xwedî derketin li rihê 1'ê gulanê û pêşxistina hilberîna bi şer gengaz e. Şer ne daxwaza karkeran e. Lê hêzên împeryalîst û paşverû tu derfet nehiştine ji karkerên cîhanê re.

Îro di bin zilm û zordariya hêzên xwînmij de tu hejahî û girîngiya keda di karxane de tê rijandin nîn e. Ji ber ku ew ked dikeve xizmeta bûrjuwazî. Keda bi nîrx û giranbuha îro bi şerê li hemberî xwînmijan ve xwe îfade dike. Li ser vê babetê serokê neteweyî giranbuhabûna kedê di ve pêvajoyê de wisa diyar dike: "Keda herî giranbuha, keda leşkerî ye." Lewre bi keda leşkerî gengaz e ku mirov hem li hilberîna xwe, hem li karxana xwe, hem li azadiya xwe û hem jî li jiyaneke wekhev xwedîtiyê bike. Mirovê şerê şoreşgerî dimeşîne, ew mirov mirovekî herî zane ku kedê herî rast dirijîne ye û yê herî pir li berhêman xwe xwedî derdikeve ye. Lewre ji bo afirandina civakeke mirovahiyeke nûjen şer dike. Hilberîna herî bi zehmet jî afirandina vê civakê ye. Ev civaka ku jî destpêka mirovatiyê de bûyê xeyal ji mirov re, afirandina vê civakê jî ancax bi ronahiya bîrdoza Teverga Azadiyê û ramanên serokatiya vê teverge gengaz e. Ji ber ku tu raman û bîrdozî bersivê nadin rewşa 1'ê gulanê û dema me ya îroyîn.

AHMED HUSEYIN



- 30.08.1995: Li Ewrûpayê Konferansa Jinên Kurd civiya.
- 30.08.1993: Navenda Çanda Mezopotamya, li başûrê Kurdistanê li Hewlerê şaxa xwe vekir.
- 01.09.1939: Şerê Cîhanê yê duyemîn dest pê kir. Piştî şes salan dîsa di sala 1945'an û di yekê Rezberê (01.09.1946) de qediya. Di vî şerî de nêzîkî deh milyon mirov mirin û bi milyonan jî bê cih û war man. Roja yekê rezberê jî her sal wekî roja aştiyê tê pîrozkirin.
- 01.09.1945: Ho Shî Mînh azadiya Wîetnamê îlan kir.
- 01.09.1969: Muammer Qedafî, li Libyayê şoreş pêk anî.

- 01.09.1987: Sazûmankara Komeleya Mafên Mirovan (ÎHD) Didar Şensoy çû ser dilovaniya xwe.
- 02.09.1983: Li Girtîgeha Leşkerî ye Amedê greva birçûbûnê û berxwedana mezin dest pê kir.
- 02.09.1993: Dr. Zekî Taşînkulu ji Farqînê ji hêla hizb-f kon-trayan ve hate qetilkirin.
- 03.09.1924: Serhildana Elkê (Beytüşebabê) dest pê kir.
- 04.09.1993: Parlementerê kurd Mehmet Sincar û rêveberê DEP'a Batmânê ji hêla kontrayan ve hatin qetilkirin.

AWIR

# Konferansa Yekemîn a Jinên Kurd



Di beşa pêşniyazan de jinên kurd bi giştî li ser pirs-girêkên xwe yê malbatî rawestiyar û dan zanîn ku jina kurd nikare ji gotina zîlamê xwe derkeve. Ev yek dibe asteng lewre ew nikarin li mafê xwe bigerin.

Roja 24'ê gelawêja 1997'an Konferansa Yekemîn a Jinên Kurd ji aliyê Komîsyona Navenda Giştî ya HADEP'ê ve li salona konferansê ya HADEP'a. Bağcılarê, bi beşdariya 350 jinên ku ji derdorên cuda hatibûn, hate lidarxistin. Berî Konferansa Jinan a Yekemîn du roja dom kir peyaman (mesaj) hatin xwendin. Di nav van peyaman de peyameke dîvûdirêj ji Girtîgeha Enqereyê ji aliyê mebûsa kurd Lâyla Zana ve hatibû şandin. Piştî xwendina peyaman du rapor hatin xwendin, ji wan raporên, rapora yekemîn ji aliyê Berpirsa Komîsyona Jinan a Navenda Giştî ya HADEP'ê Aynur Gürbüz ve hate xwendin. Rapora duyemîn jî rapora piştgiriya bû, di vê rapora piştgiriya de li ser bi rêxistinbûna jinên kurdan û li ser yekîtiya jinên kurd û yê tirk di hate rawestîn. Her wiha nebûna inîsyatîfa jinan jî wekî kêşeyekê hate destnîşankirin. Di rapora piştgiriya de li ser rewşa derûnî ya jinên kurd ku ji ber şer û koçberiyê belawela bûne jî hate rawestîn. Ji aliyê sosyalîtiyê ve qels ketin, ji aliyê çandî û hunerî ve pêş neketin û xwe di nav siyaseta de nedîtîn jî, di nav pirs-girêkên jinên kurd de cih digirtin.

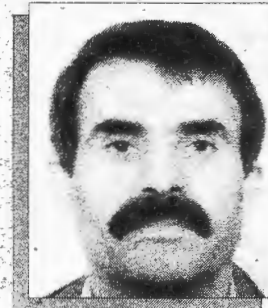
rawestiyar û dan zanîn ku jin li malê ne xwedî biryar e û nikare ji gotina zîlamê xwe derkeve. Ev yek jî li ber wan dibe asteng lewre ew nikarin li mafê xwe yî jinbûnê bigerin û di çalakiyên wiha de ew bî derd û kulê xwe bibêjin. Jinên kurd diyar dikin ku, ji bo hatina vê konferansê wan hezar derew kirine, ji bo ku zîlamên wan li ber hatina wan nebin asteng. Dîsa wan dan xuyankirin ku ew dixwazin di nav siyaseta de politikayê de cih bigrin, di nav xebatên HADEP'ê karibin bi dilekî rihet kar bikin, xwe perwerde bikin, der heqe jinên cîhanê xwedî agahî bin. Ji ber vê yekê ew jî piştgiriya kampanyaya ku HADEP'ê daye destpêkirin "Kadınlar HADEP'e (Jinino werin HADEP'ê)" dikin û hetanî dawiyê çî ji destê wan bê, ewê bikin. Beşdarên konferansê ev nirxandin kirin: "Êdî em bîra gelek tiştan dibin, em têdigihêjin ku nêzîkedayîna zîlamên me ji ber bandora politikaya qirêjî ya dewletê ye, windabûna nasnameya me û şexsiyeta me ji ber perçiqandin û zordestiya dewletê ye."

Berî ku konferans bi dawî bê dayikeke kurd ya 65 salî axafinek kir û da zanîn ku barê aştiyê jî li ser piştî jinan e.

NAVENDA NÜÇEYAN

## ÇAVDÊRÎ

MÎRHEM YİÇÎT



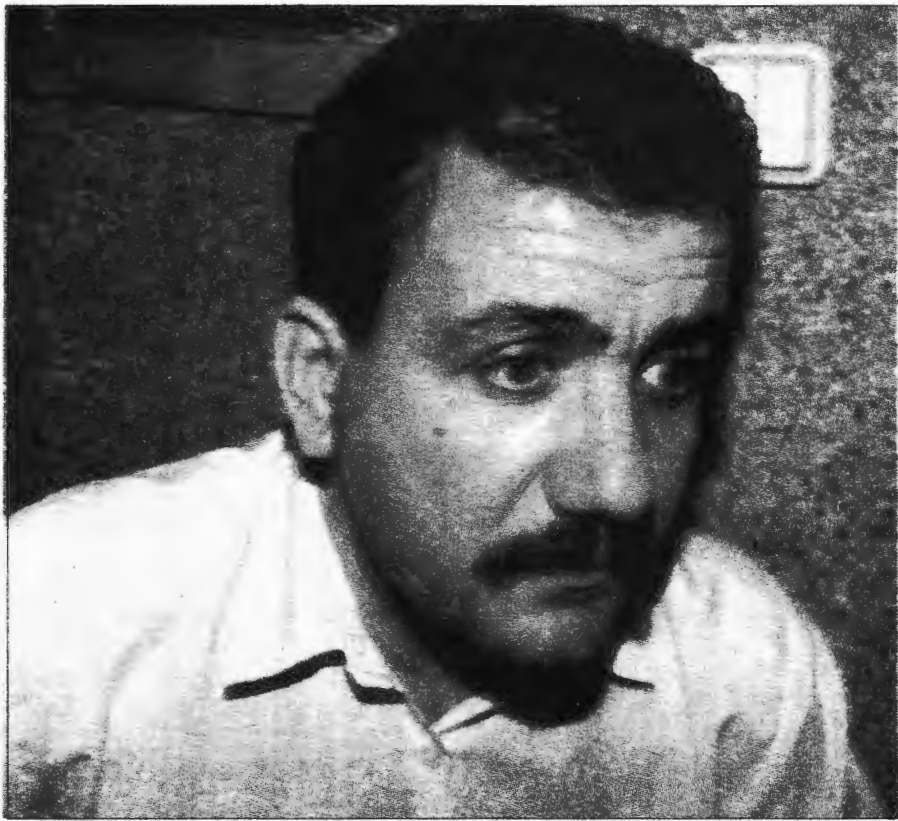
### Bêhna ku qet teng nabe

Serxet û binxet hê nû çêbûne. Hê bombeyên binerdê nehatine danîn û çûn û hatina di nav Başûrê Biçûk û Bakur de jî kar û mijûlahiyên rojane ne. Sînor hê nebûne sînorên îro. Ew çendî ne asê ne. Di van salan de erebên şemrî û tî û birçî ne: Bakuriyên li ber xetê xistine qelaqê. Her şev û pir caran jî bi rojê dizî û talanê dikin, davêjin ser gund û rêwiyar. Dawiya havînê ye. Payiz li ber derî ye. Sal ji awira xwedîrezan salake bixêr û bêr e. Rez tijî tirî ne, bi ber in. Du xwedîrezên çiyayî berê xwe didin bajêr, dikevin rê. Kerên wan di ber wan de ne, barkirî ne. Barê wan tirî ye. Em bêjin navê wan Berxwedan û Berdîwar in. Dî nav sohbetê de Berxwedan ji Berdîwar rê dibêje: "Berdîwar, li beriyê nêzîkî sînor ereb dikevin pêşiya xelkê û barê wan ji wan distînin. Wan tazî dikin. Ez dixwazim bînim bîra te, ji bîra neke, bila di başa te de be." Berdîwar lê vedigerîne: "Berxwedan tu xeman mexwe. Ne hêwceyî mitale û paxavan e. Ez bavê filankes im. Bila çavên te ziwa bin ji min." Pesnê xwe dide.

Rêwiyên me riya xwe dikudînin. Mişwarekî çend mişwaran bi rê de diçin. Piştî wan dikeve çiyê, derdikevin qeleç û ber bi jêr de kilometreyan dispêrin hev. Zêdeyî saetekê derbas dibe. Li cîhekî ku xwe di nav sohbetê de berdane û haya wan ji bayê felekê nemaye, pêjnekê dikin. Li ser milê xwe diqulibin. Dîna ku dibînin siwarekî ereb di nav toz û xubarê de horçora wî ye û bi xezeb ber bi wan de tê. Çawa digihe wan, debûzê di destê xwe de dadiweşîne wan û li wan hiltê, dike, qîreqîr. Zehbere û şawşawê li wan radike. Qewimiye, serbiseriyê hatiye û wexta desthîlanînê ye. Berdîwarê ku berî bi saetekê pesnê xwe dabû deng û his jê dernakeve. Yê ereb jî her bi debûzê û cunehê xwe li wan dide; nabêje ev serî ye, ev dest e, ev filan û bêvan e, raserî wan hatiye û mîna bêje keroroşo te çî xwarîye, destê wî radike û dadikeve. Berxwedan li ber xwe dide. Tiştê ji destên wî tê teqisir nake. Ew jî li vê beriya bê kevîr, tiştê dikeve destên wî davêje yê ereb, xwe ji ber derbên cunehê jî dide alî. Ji bo ku di nav lingên hespê wî de nemîne dipeke vir û dera han. Teslîm nabê û di ber re jî tim bangî Berdîwar dike: "Kuro dest hiltîne, bila av di te de bigere. Çi bi te hat, tu şerm û fedî nakî. Ka tu mîrê bi sed mîrî bûyî, ka tu mirovê rojên qewamê bûyî. Dest bibe xwe. îro û neçû rojên din. Kerên me çûn, barên me çûn. Em dê çî bêjin der û cîranan, malbat û kufletên xwe...!?!?" Berdîwar xwe daye tenîstêkê û her dibêje: "Hê bêhna min teng nebûye. Ku bêhna min teng bû û tu binê ez dê çî bikim." Dawî yê ereb çî û bincilên Berdîwar jî jê dike û di hêla şilfa sitir û qûnê û herdu keran tevî barê wan jî dide ber sînga hespê xwe û dibe. Berê xwe dide binê beriyê û serberjêr dibe, diçe û ji ber çavan dikeve. Lê hê jî bêhna ciwamêrê me Berdîwar teng nebûye.

Helbet Berxwedan careke din li Berdîwar ewle nabe û ji hevaltiya wî dikeve şikê. Berxwedan tiştêkî din jî dike. Ji vê hevaltiyê jî bo xwe hin ders û tecrûbeyan derdixîne. Mirovê ku qet bêhna wî teng nabe, li ber çavên wî giş mal û mewdanê wî nehîb dibe û dawî kincên wî heta bi derpiyê wî jî jê tê standin û cardî jî di eynê xwe re dernaxe, mirovekî bêxîret e. Hevaltiya bi mirovên wiha re jî mirov lekedar dike û dike şirikê nekirkêrî û nêtiştikiyê. Bêhna ku qet teng nebe, divê mirov şikê jê bike.

Gelek siyasî û rêxistinên me jî dişibin Berdîwarê ve serpehatiyê û ew jî bêhna wan qet teng nabe. Tu dibêji: "Kongreya Neteweyî", ew dibêjin: "Ne wext e, hê bêhna me teng nebûye." Tu dibêji: "Yekîti", ew her gotinên xwe dikin: "Zû ye bila bêhna me teng bibe." Piştî ewqas derengî û ewqas tiştên hatine serê Kurdistanê heger bêhne van ciwamêran hê jî teng nebûne, divê belayek hetibe serê ve bêhnê û ev ne bêhneke normal be. Cardî divê bê gotin: Baş e û mîna kurd dibêjin "Mala xwedê ava ku pekeke heye."



Birêz Salayî, naskirina we û xêzan çawa dest pê kir?

● Ez ji biçûkiya xwe heta îro resiman çêdikim, xêz û skêçan diafirînim. Divê ez bibêjim ku birayê minê ê mezin, hem çiroknivîs e, hem peykertaşekî bi nav û deng e, perwerdehiya xwe jî, li Zanîngeha Silêmaniyê li "Beşa Hunerên Bedew" kuta kiriye. Navê wî Muntasam Salayî ye. Bêguman, bandora wî li ser min û hunera min gelek çêbûye. Ew li tevahiya başûrê Kurdistanê tê naskirin. Li Başûr xêz çêdikirin. Ez jî girêdahiyê wî bûm. Di biçûkahiya xwe de jî, jixwe min gelek hez ji xêzan dikir. Li dibistana seretayî, dewlet ji bo ku resim û xêz bîn çêkirin, defterên (lênûsk) resim bêpere didana me ji bo çend mehan, lê ew defter-resim ji bo min kêmtir, tune bûn, ji ber ku min di çend rojan de ew ti-jî dikirin. Piştê ji ber ku têrê nedikirin, min li ser defterên dersên kurdî, matematik, erebî, fizîk û hwd. resim çêdikirin, bi tenê ji ber vê yekê, tevî ku ez xwendekarekî jîrek bûm jî, min ji ma-mosteyan lêdan dixwar.

Hûn di xêzên xwe de dixwazin mesa-  
jêke çawa bidin gel?

● Berî her tiştî ez wekî hunermedekî piralî xebatê dikim. Lê tu dikarî bibêji ku, karikatûr cara yekemîn li Başûr bi destê min hate çêkirin. Di sala 1990'î de li Baxdayê ji bo karikatûristên Iraqî pêşangehek li dar ket. Ez bi tenê wekî kurd beşdarî vê pêşbaziye bûm. Di encama pêşangehê de ez bûme duyemîn.

Li ser navê kurdan ?

● Belê belê! Li ser navê kurdan. Bi tenê ez kurd bûm. Heta li ser xelatê jî bi erebî wiha hatibû nivîsîn: "Li her bajarî 10-15 hunermend beşdar bûne, lê li tevahiya Kurdistanê hunermendekî kurd beşdar bûye û ew jî bûye duyemîn, lewre em wî piroz dikin." Wekî tablo ji min gelek pêşangeh vekirine. Li nav tevahiya Iraqê û li Kurdistanê û li gelek welatên wekî Qeneda, Kuweyt, Bahreyn, Îtalya, Almanya pêşangehên min çêbûne. Cara dawî, îsal di meha avrêlê de li Stenbolê li Navenda Çanda Mezopotamya yê min pêşangeh vekir. Ez dixwazim beriya her tiştî bibêjim

## Muhemed Salayî kî ye?

Di sala 1962'yan de, li bajarê Kerkûkê hatiye dinyayê. Li Başûrê Kurdistanê û li gelek welatên Ewropayê Pêşangeh vekirine. Di sala 1990'î de li Baxdayê, di festivalekê karikatûrê de xelata duwemînî wergirtiye. Di sala 1993'an de yekemîn filmê kartonê yê kurdî bi navê "Kurdo" çêkiriye. Ev xebat ji aliyê UNESCO'yê ve hatiye tescîlkirin. Di gelek rojname û kovarên kurdî de xebitiye. Endamê "Desteyî Balayî Komala Hunermendê Kurdistan" û "Yekitiya Nivîskarên kurd" e. Xwendina xwe li Zanîngeha Salaheddîn, li Bajarê Hewlerê kuta kiriye.

# Karikatûristê Huner helwe

ku dîrokeke pir mezin û girîng heye, folklor û rewşenbîriyeke mezin heye. Peyam û mesaja min ew e ku, divê gelê kurd hunerên kurdî nas bikin, ez bi xwe dîrok û mêjuya kurdan nas dikim. Der heqê folklorê kurdan de dixwazim têkiliyeke nû çêbikim. Lewre jî, dema tu dêhn û bala xwe bidî tabloyên min tuyê bîngeheke zanistî bibînî. Bi riya hunera xwe ez dixwazim behsa gelê xwe bikim. Mesaja min ya herî dirust û rast jî ev e.

Gelo hûn dikarin çi navî li hunera xwe bikin?

● Fikr û hizra mirov roj bi roj diguhere. Hunermend îro di bin bandora tiştê de ye, sibê dikeve bin bandora tiştê kî din. Pir ji hevçûdabûn derdikevin holê. Roja ku ez di bin kîjan barîdoxê (rewş) de bim, wê rojê tu dibînî ku ez der barê wê rewşê de tabloyek çêdikim.

Di karikatûrên xwe de hûn qet cih nadin nivîsê, gelo sedemeke vê ya taybet heye?

● Huner bi awayekî giştî xwediyê zimanekî cihanî ye. Em li vê derê mesela guhdariya Elvis Presley, Micheal Jackson û guhdariya muzîka Şopen, Bach û Mozart dikin, tevî ku em ji zimanê wan fêhm nakin. Karikatûr bi xwe ji du cureyan pêk tê; karikatûrê bêxêber û karikatûrê bi xêber. Karikatûrên ku xêber tê de hene, bi rastî zêde ne cihanî ne. Çawa ku em bibêjin, navxweyî ne. Ji ber ku kesekî biyan nikare jê fêhm bike. Karikatûr çiqas peyv tê de kêmtir bin, ew qas baş e. Ji ber ku tiştên dîbarî şîrovekirinê nexwazin. Wê çaxê mirovekî fransî, almanî an jî mirovekî ereb dikare berê xwe bidine karikatûrê û fêhm bikin ka çi dibêje. Niha jî di cihanê de, ewên zêde bi zeh-

Li bakurê Kurdistanê, wekî em dibînin nûjeniyek heye. Berê bi çend salan kurdên Bakur, di nava xewneke giran de bûn. Lê niha bi awayekî zêde xurt rabûne. Tiştê ku zêde bala min kişandiye dîspîlîna hêza Bakur e. Tevgera bakurê Kurdistanê zêde zanistiyane ye. Heger ez şoreşa başûr û bakurê Kurdistanê bidim berhev, wê gavê dibînim ku berhemên vê şoreşê zehf zêde û hêja ne.

Eger tablo çêbû, ew zêde baş e, eger çênebû wê gavê dest bi karikatûrê dikim. Lewre zimanê karikatûr û zimanê tabloyan ji hev cuda ne. Resamê navdar Pablo Picasso li gel pîrsekê wiha dibêje: "Ez nikarim bibêjim ku ez girêdahiyê rêbazekê an sembolekê me" Na, ne wisa ye, ez li dijî vê gotina Picasso me, divê her tiştê, dîrokek, sembolek ji bo min bibe îlhamek, ez wê yekê bi awayekî nûjen di xêzên xwe de pêşkêş dikim.

Kijan hunermendên cihanî li we bandor kirine?

● Ez hez ji wan hunermendan dikim ku, dixwazin nava dilê xwe diyar bikin, behsa xwe bikin. Wan Gogh, Pablo Picasso, hunermendên şoreşvanên meksîkî, wekî Rêwîera û Sikiroz, ez dikarim bibêjim ku bandora wan li ser min heye. Lê ramanên min bi awayekî kurdane ne. Yanî bandora wan di ramana min de mîna mirovekî kurd, ku em dibînin rewşa kurdan çawane, li ser min heye. Hunera kurdan û dîroka kurdan bi hunera min ve girêdahî ye. Wexta ez berhemekê derdixim, ez dikarim bibêjim ku berhemêke taybet e, ne teqlîd kirine, ne girêdahiyê rêbazekê (ekol) biyanî ye jî. Rêbazêke min a bi xwe heye, lê bandora rêbazên biyan jî li ser min heye

met û giran karikatûrên bêpeyv in.

Li başûrê Kurdistanê bi giştî rewşa hunerî, bi taybetî jî rewşa karikatûr û wênesaziye çawa ye ?

● Wexta tu behsa rewşa huner a li Başûr dikî, rewş ne wekî berê ye. Bi awayekî giştî rewşa hunerê gelekî pêşketî ye. Bi taybetî rewşa hunerê, li başûrê Kurdistan digel rewşa bakur û rojhilata Kurdistan gelekî pêşketî e. Lê niha ji ber barê ekonomî û siyasî ya xerab, li Başûr bandoreke ne baş li ser gelê heye. Îro karê hunermendî yê herî mezin, peyda kirina nanekê jî bo zarokê xwe ye. Niha huner di başûrê Kurdistanê de nexweş ketiye. Ez nabêjim miriye, ji ber ku niha jî huner heye. Semîner, rojnamegerî, şevên helbest xwendinê, pêşangehên hunerî tene lidarxistin. Ji aliyê hunera tablo çêkirinê de, Iraq welatekî pêşkêti ye. Bandora wê jî li seranserê Kurdistanê heye. Hunermendên kurd jî, dikaribûn wekî hunermendên Iraqî bêne nasandin. Beriya niha jî, kurdan gelek pêşangeh li Parîs û şarên (bajar) welatên biyan vekirine û vedikin. Li Silêmanî, Dihok û Hewlerê jî Peymangehên Hunerên Bedew hene. Bi sedan xwendevanên kurd, li van deran dersên hunerî dixwînin. Hunermendên mezin yê kurd



# teke paqij dixwaze

hene ku li hemu cîhanî têne naskirin. Karikatûra kurd hêdî hêdî di qonaxa civakê de cihê xwe digire. Niha hinekên nû rabûne û kar dikin. Ew hemî şagirtên min in.

Mixabin li Rojhilata Kurdistanê karikatûr lawaz ango çels e. Li bajarê Bokeran min du bira nas kirin; "Mehemed Qureyşî û Yasin Qureyşî" ewan jî nû dest pê kirine. Li vê derê jî (Bakur) hevalêkî bi navê Doğan Güzel heye, ez xêz û karikatûrên Doğan Güzel gelekî dibînim.

*Hûn gotina Wênesaz Cemal Abdo ya bi rengê "Huner diplomasi ye" çawa dinirxînin?*

● Ez dibêjim "Huner Helwest e". Hunermendên resen û dilsozên miletên xwe ku derdêşên doza gelê xwe ne, berhemeke paqij û resen didine miletê

lek caran xwedî aliyên henekî ne jî. Pêwîst e ku di wî warî de karikatûrist nûktedan û henekzan bin, da ku karibin li ser mêw û şaxên xelkê henekan bikin. Hinek bûyer di nava kurdan de, bûyerên xemgîn in. Wê gavê ez tabloyê çênakim û ez vê xemgîniya ku heye dikim xêzên karikatûrê. Henek bûyer jî hene ku gelek pîs û bêwate ne ku mirov pê bikene wekî dizî, destpîsî derewkirin digel millet, birakujî ev mijar jî dibin mijara karikatûrê.

*Ji aliyê siyasî ve tu dikarî Başur û Bakur bidî ber hev?*

● Huner û siyasat her çiqas dibêjin jî hev dîr in jî, lê ne wisa ye. Di gelek waran de nêzikî hev dibin. Hunermendên karikatûrist pêwîst e ku siyaseta nas bike. Divê jîrek be ku bi siyaseta li ser go-repana (qad) Kurdistanê û cîhanê biza-

Karikaturên ku xeber tê de hene, bi rastî zêde ne cîhanî ne. Karikatûr çiqas peyv tê de kêr bin, ew qas baş e. Ji ber ku tiştên dîtbarî şîrovekirinê nexwazin. Wê çaxê mirovekî fransî, almanî an jî mirovekî ereb dikarin berê xwe bidine karikatûrê û fêr bikin ka çî dibêje. Niha jî di cîhanê de, ewên zêde bi zehmet û giran karikatûrên bêpeyv in.

xwe. Pêwîstî tune ku huner polîtîk be, lê gerek e helwesta hunermend paqij be li hemberî miletê xwe, yanî pêwîst nake ku tevahiya hunermendên kurd wekî Şîwan Perwer û Ciwan Haco stranên şoreşvanîyê bibêjin. Hunermend heye kurd e, lê belê radibe stranên hemasî dibêje û hunermendekî dilsoz e jî. Lê hunera wêneçêkirinê li gorî hunera muzîkê felsefîtir e. Hizr, bîr û bawerî tê de heye. Hunermendên kurdan jî bi taybetî gelek caran dikevin bin tesîra civaka xwe ya siyasî. Li gorî min heger hunermendê gel baş be, piştî xwe nade miletê xwe.

*Beriya ku tu dest bi çêkirina wêneyek an jî karikatûrêkî bikî gelo tu dikevi nava merhaleyên çawa?*

● Beriya ku ez dest bi çêkirina wêneyeke bikim, ez mijarekê jî bo xwe dibînim. Mesela ez Diyarbekirê, yan şerê birakujiyê ku şerê xwekujiyê bi xwe ye, derew û xiyaneta hin serokên kurdan dibînim, ew tişt hunermendan dilgiran dikin. Ez gelekî hez ji şevê dikim, ez hez ji rojan nakim. Ji ber ku di şevê de mêjî, bîr û hizra mirov berfirehtir dibe. Lê zimanê tabloyê gelekî zehmet e. Hinek caran mijareke gelekî bi henek e, kêmasî tê de hene. Mesela tabloyên birakujiyê. Karikatûr bi xwe, ji bilî aliyên cidî, ge-

nibe. Bêguman şoreşa başûrê Kurdistanê ku zêdetirî sed salan e dest pêkiriye wekî şoreşa Şêx Mehmûdê Berzencî, Mele Mistefa Barzanî û hwd. şoreşên mezin in, li hemberî vê li heman cihî Baasiyên xwînmij, dijminên herî mezin bûn, biryar standibûn ku kurdan tev bişînin Bahreyn û Qeterê, heta xanî û avahî jî, jî bo wan çêkiribûn. Di sala 1988'an de 182 hezar kes enfal kiribûn, niha jî kes nizane ku ew kes li ku ne. Li hemberî van jî şoreşên kurdan hene. Çiqas dijmin zalim be jî bandora şoreşê xwe nîşan dide, mîna ku erêb dibêjin: "Bandorên mezin teqînên mezin çêdikin." Di sala 1990'î de serhildanek mezin çêbû. Kurdistan kete destê kurdan, hîlbijartinek çêbû, lê mixabin xwekujîya partiyên kurd qîmeta kurdan kêr kir. Hindek xelkên dinyayê jî mîna berê bala xwe nadin doza kurdan. Rewşa kurdan, li gorî wan pir xirab e.

Lê li bakurê Kurdistanê, wekî em dibînin nûjeniyek heye. Ber vê bi çend salan kurdên Bakur, di nava xewneke giran de bûn. Lê niha bi awayekî zêde xurt rabûne. Tiştê ku zêde bala min kişandiyê dişîplîna hêza Bakur e. Ev jî tiştêkî siruştî ye. Ji ber ku nizam û rejîma ku di nava kurdan de serdest e û zîlm û zordariyê dike, pêwîst e ku li hemberî wan ye-

kan. dişîplîneke pir mezin hebe.. (ilmî) Tevgera bakurê Kurdistanê zêde zanistiyane ye. Heger ez şoreşa başûr û bakurê Kurdistanê bidim berhev, wê gavê dibînim ku berhemên vê şoreşê zehf zêde û hêja ne. Ji her hêlê ve pêşketin çêbûne. Ez hêvîdar im ku serokatiya bakurê Kurdistanê dê tevahiya Kurdistanê wekî qadeke yekgirtî bibîne, ne wekî welatêkî parçekirî. Hêviya me ew e ku, di rojê nêzik de me jî vê parçebûnê xelas bike.. Li başûrê Kurdistanê xelk zêde ji ber şerê birakujiyê westiyane. Nan, ji peyva kurdayetiyê bi qîmetir bûye. Ez dikarim bibêjim ku gelê başûrê Kurdistan bi awayekî giştî miletêkî şehîd e. Sed û heştê û du hezar kes heta niha winda bûne. Li Helepçeyê jî pênc hezar kurd hatin şehîdkirin. Asîmilasyona li ser kurdên Kerkûk û herêma Germiyan niha jî berdeham e. Gel mandî bûye. Ez nabêjim ku kurdayetî jî bîr kirine. Lê ji ber ku piştî ew qas jenosîd û fermanan encamên şoreşê yên nebaş dibînin, xwe jî şoreşa kurdayetiyê dîr dixin.

*Di Kurdistanê serfiraz û azad de cara yekemîn hûn dixwain wêneyekî çawa çêbikin?*

● Tabî, pirseke zêde xweş û delal e. Lê dikarim ewqas bibêjim, Di wê roja pîroz de ku pir nêzik e, ez dixwazim guleke sor çêbikim.

*Çima gula sor?*

● Şairê kurd ê mezin Evdila Goran dibêje:

*"Le her baxek da gulekî surim dibê Boyî çûm, hezar dirkîş le pê m da çeqî bê"*

Ji ber ku, zêdetir ji sedan sal e kurd evdalên gula sor in. Gulên sor nîşan û sembolên jiyane ne. Sembolên keçikên ciwan in. Sembolên jiyaneke nû û azadiyê ne. Sembolên xwîna şehîdan e ku li ser her kevirekî Kurdistanê ev xwîna hatîye rijandin. Bi çêkirina guleke sor ez dixwazim van rastiyên xweşik û ciwan bînim zimên.

*Gelo hûn wekî hunermendek dikarin çî li ser qetliama ku PDK'ê li Hewlêrê kir bibêjin?*

● Bêguman ev tiştêkî gelek kirêt e!.. Dema ku min guhdariya vê bûyerê kir ez zêde xemdar û dilgiran bûm, ji ber ku kesên rewşenbîr û hunermend kesên qe-lembidest in, firçebidest in, xudanpeyv in, ne xwedî tiving û çek in. Lewre ji kuştina kesên hunermend û rewşenbîran gelek xerab dibînim. Ev tiştêkî hovane ye.

SALIHÊ KEVIRBIRI



Çend tabloyên Muhemed Salayî

# Hîn hinek ruh di min de maye

## xewneke serjêkiri

Rêwiyo  
eger tu hafî  
te termê çivîkekê dît  
hîn germ e  
te kulîlkek yan nêrgîzek qurmiçi  
di şopa cizmeyan de dît  
te zarokekî bêdest û serî  
li ber derê dibistanekê dît  
te xewneke serjêkiri  
di çavên keçekê de  
li quncê kolaneke min dît  
nebêje dijmin çi hov e  
rêwiyo  
ev ne karê dijmin e  
ev mêraniya zarokên min e !!

## Pêşangeha Tabloyên du rengî

Werin  
hîn hinek ruh di min de maye  
ji min bistînin  
bi nêvî bikin bedena min ya ji axeke hogiri  
talanani bûye....

Beşekî bidin Soran  
yekî bidin Behdînan  
werin-  
hîn çend bost axa min ya ne lewitî maye  
bi cizmeyên xwe yê termên gulên Newrozan  
bi wan ve.... bilewitînin

Bihara min a sêwî  
Kelogirî ji dîlana kulîlkan bi kişîşîn  
laşê min yê ku tiliyên enfalan nexşeyê  
zeviyekî beyar li ser çêkiribûn  
bi gîsinên kîna xwe cot bikin.

Fermo... de werin  
bi çek û rextên xwe  
bi şal û şapikên xwe  
bi mêraniya xwe  
û bi gîrrê di dilê xwe de werin



Ez Helebçe me  
hîn bîna xerdelê ji nêrgîzên min tê  
hîn sirûdên şîna min a yekem  
li ser lêvên helbestvanan e  
hîn pere û dirav ji bo  
zarokên min yê rû pîzik tèn civandin

Ez Helebçe me... Helebça we me  
delala dilê we me  
xemla stranên we me  
hêsra çavê dîroka we me

nalîna bilûrên we me  
werin...temaşeyê..  
evê weke dêwekî xuya dike  
çiyayê pîremegrûn e  
por spî kiriye hingî ba  
sirûdên xwe yê xemgîn di guhê wî de  
bihûne.

werin temaşeyê  
bi tiving û topên xwe  
bi çavên xwe yê ne kurd  
bi rengên xwe yê cuda  
pêşangeha tabloyên du rengî me ez  
caw ji xwîn e  
çarçov ji êgir  
û reng  
aaax reng !!  
we kê dîtiye rengan şer kiriye !!

Ez Helebçe me  
biharê çavên min bi sosinan kil dikirin  
çiya...dawa min tîjî kanî dikirin  
stêrik dibûne gulbend di gerdana min de  
zivistanê her sibe wekî zarokekî  
rîyê min dişûst  
di hemêza havînan de radizam  
lê xewnên min.. tev de bihar bûn  
payîz li ber ciwaniya min lal dibû  
her êvar kaniyan çîrokên xwe yê avî  
bêdeng ji min re digotin  
û roj... her sibe dihat  
wekî evîndarekî netirs, li ber çavên her bajar  
lêvên min radimûsan  
Goran... ez bi helbestên xwe dilorandim.

Cîranan kiraşê min ji min kirin  
hibriya min dizîn  
xavika min revandin  
hûçikên min şewitandin  
lê zarokên min  
(waaax li min bêxwediyê) da ku zanibin  
laşê min keske yan zer e  
derpî ji ji min kirin.

JAN DOS

# Ez mêvan im li her derê

Ku tu bipirsî, wê bibêjin ji te re, av û agir  
Bê çawa xwe dikuje li vir mirov  
Û çawa tê terikandin welatek....

Ezê sitara xwe di hembêza kîjan kêçikê de bibînim  
Nîza, kîjan bajar dikare hilgire vî barê min  
Û ez karim barê kîjan evîne hilgirim gelo?

Tim ev bû, fikara min û hemû sal  
Weha derbas bûn û çûn...

Ez yek bi yek hatim kuştim, kesek nema  
Kesek nema, ku li ser min bigirî jî êdî  
Jixwe dîr e diya min û  
Di nav xeyalan de ye rûyê  
Wê keçika ku min hez kirî..  
Û jixwe ez nizamim, ez li ku me niha..

Ji ber vê, ez mêvan im li her derê  
Û ji ber vê revok...

Hew tê, sewta dilê min û stranên min giş nivco man  
Tu bajar, nikarin barê min hilgirin êdî  
Ku ez jî bigirîm, wê biêze dilê diya min û her  
Wê li ser riyekê, baskên xwe bişkinin li vir  
Hemû çivîkên ku hatine terikandin

Ku ez jî bigirîm, wê binalin gerillayên reqsok  
Û wê xwe bixeniqînin diya yê mîna Mazlûm

Ku ez jî bigirîm, kes namîne ku bikene li vir  
Û ji bo ramûsanek te bi şevan hişyar bîmîne

Ku ez jî bigirîm, wê xwe ji nû ve bişewitînin

Ew kulîlken delal, li ser bircan..  
Û wê reşa xwe girêde dîsa Diyarbekîr

Dilê min, diricife, diqefilim  
Ku ez negirîm... ezê xwe bikujim...

Ku ez negirîm, ezê xwe bikujim êdî  
Û, ku ez xwe nekujim jî... ezê herim ji vir  
Nikarim, nikarim,  
Wê bêriya min bikin hemû kolanên Diyarbekîr

Ku ez jî herim, kes namîne ku bikene li vir êdî  
Û wê baskên xwe bişkinin  
Hemû çivîkên ku hatine terikandin.

İBRAHİM AYDOĞAN  
19 Gelawêj-1997



Li navendên çandê çalakîyên ve hefteyê

Li NÇM'ya Stenbolê

● **30.8.1997 Şemî:** Ji Beşa Sînemayê ya NÇM'ê "Ahenga Xelata Pêşbaziya Kurteçîrokên", saet: 18:00

● **31.8.1997 Yekşem:** Konsera Koma Gulên Xerzan, saet: 14:30

Ji Koma Serhildan dilên (lîstik) gelêrî

● **08.8.1997 Çarşem:** Ji NÇM'ya Îzmîrê Şanoya Hêvî: "Gurî", saet: 18:00

● **05.8.1997 În:** Ji Beşa Sînemayê filmê "Heval", derhêner:

Yılmaz Güney, saet: 18:00

Li NÇM'ya Îzmîrê

● **30.8.1997 Şemî:** Koma Agîr Zerdeşt, saet: 19:00

● **31.8.1997 Yekşem:** Şanoya Hêvî "Hêviya me hûn in", saet: 18:30

● **01.8.1997 Duşem:**

Merhaba Aştî Ji NÇM'ê Koroya Stranên Gelêrî û Koma Dilan, saet: 19:00

## AWIR

# Bingeha tîpa neteweyî ya goga lîngan tê danîn



Van demên dawîn kurd jî tediği-hêjin ku ji bo gelan werziş (spor) pêwîst e. Ji vîgavê ve bi dest, danîna bingeha tîpa goga lîngan (taximên fûtbolê) û pêşbaziyan cur bi cur dikin. Yekemîn car festîvala çand û werzişê li Ewrûpayê li ser navê şehîdê nemir Mazlum Doğan hate çêkirin. Vê festîvalê bandora xwe li ser xortên bakurê Kurdistanê jî kir û ciwanên HA-DEP'î bi dest tûrnûvayên werzişê kirin. Wekî tîzanîna werziş, bi taybetî jî goga lîngan, ji layê kedxwaran ve wekî navgîna xapandina xortan tê bikaranîn. Xortên kurd jî vî nêzîktêdayîna berewajî dikin û werzişê û cureyan wê ji bo dostanî piştgirî û hevkarîyê dikin navgîn.

Heftaya rabûrî ji aliyê Komîsyona Ciwanên HADEP'ê yê Navenda Giştî ve tûrnûvaya goga lîngan bi navê "Tûrnûvaya Aştîyê" hate destpêkirin. Tîpên (taximên) ku di nav ciwanên HA-DEP'ê de hatibûn saz kirin roja yekşemê (24.8.1997) dest bi tiratên goga lîngan kirin.

Roja yekşemê di tirata (musabaqa) yekemîn de ku li avahiyên werzişê yê Kocasinanê di navbera Tîpa Ciwanên Bajarê Bursayê û Tîpa Îzmîrê de çêbû. Divê Tiratê de Tîpa Ciwanên Bajarê Bursayê, Tîpa Kocaeliyê 4-2 tîk bir. Golên Tîpa Ciwanên Bajarê Bursayê di deqîqeya 15'an de Cemîl di deqîqeya 30'ê de Sînan deqîqeya 41'an de Zahir, di deqîqeya 86'an de jî Sedat hate avêtin.

Heman rojê di tirata Tîpa Ciwanên Bajarê yê Stenbolê û Tîpa Ciwanên Bajarê Bursayê de, dewreya yekemîn bi deqîqeyên qayîş kişandinê û bi çû derbas bû. Di vî dewreyê de gogê tor (file) nedît, ev dewra tirata bê gol derbas bû. Di dewreya duyemîn de Tîpa Ciwanên Bajarê Stenbolê, Tîpa Ciwanên Bajarê Bursayê 5-0 tîk bir. Golên Tîpa Ciwanên Bajarê Stenbolê di deqîqeyên 50-60 û di deqîqeya 65'an de ji hêla Ziya ve, di deqîqeyên 80 û 89'an de ji hêla Ahmet ve hatin avêtin. Berî tirata Tîpa Ciwanên Bajarê Stenbolê û Tîpa Ciwanên Bajarê Bursayê ji bo rêzgirtina şehîdên Kurdistanê deqîqeyê hate rawestîn.

Piştî vî encamê Tîpa Ciwanên Bajarê Stenbolê mafê lîstina tirada finalê bi dest xist. Di navbera rojên 13-14'ê rêberê de li Enqereyê wê tirata şampiyonên herêmê bê lîstin. Piştî tirata Enqereyê tîpa ku bi ser bikeve wê bi Tîpa Ciwanên Bajarê Amedê re bilîze. Di vî tiratê de tîpa ku bi ser bikeve wê bibe şampiyon. Xelata piştgirî û dostaniyê wê ji aliyê rêveberên navenda giştî yê HADEP'ê ve bê dayin.

Li ser armanca vî Tûrnûvaya Aştîyê, organizatorên tûrnûvayê Özcan Öztürk û Zeynep Tosun dan zanîn ku ew dixwazin dostaniyê û biratiyê di tiratên goga lîngan de bidin nîşadayan. Her wiha wan diyar kir ku tûrnûvayên alternatîf yê goga lîngan jî wê bî çêkirin

AZAD ZÊRO

## TÎŞK

LERZAN JANDÎL



### Trena Aştîye

Seke êno zanayene, inîsiyatîfê, "Trena Aştîyê" hetê tenê roşnabîran ra amê ronayene û nê roşnabîran waşt, ke ebi nê inîsiyatîfî prosesê Kurdistan de aştîye de cayê xo bigêrê (bicêrê). Ebi nê armancî jî ganî Trena Aştîyê roja 26.08.1997 de Bruksel ra bikewtene raye û roja 1.09.1997 de bîrestêne Amed.

Seba nê armancî jî ha nê roşnabîran, ha kurdan bi xo, ha dostanê kurdan ebi can, ebi fedekariyê û emegêde hewl xebetiyayî. Karêde dîplomasiye zaf hewl kerdî. Ebi nê karî, seba nê armancî Afrîkaya Başûrî ra hetanî Finlandiya, İngîlîstan ra hetanî Îtalya parlamentarî roşnabîrî, nivîskarî ardî tîlewe. Vengê kurdan, vengê dawa kurdan rêna dinya ra biyî vila. Şaranê serê hardî rêyna nameyê kurdan û cengê dînan heşna û na derheq de hetkariya (yardimê) dînan kerd.

La belê Trena Aştîyê nêşikiye bikuyo re raye. Sebê naye çik bî? Koledarî û ambezê dînan aştîye ra qeyî niya tersenê? Û kew Trenê Aştîyê şikîne şorê welatê ma?

Seba cewabê nê persanî dayene ganî ma tenê dîroke de niyadîme û tenê pêyser şîme. Sederra 19'an de, demo ke Împaratoriya Osmaniyan ver va rijiyene şiyene, tenê reformî viraştî. Ebi nê reforman Împaratoriya Osmaniyan waşt, ke devacêr şiyena xo bivindamo. Se kerd nêbî. Devacêr şiyene niyanê vindarnayene.

Ganî naca bêro pers kerdene. Împaratoriya Osmaniyan qeyî reformî viraştî? Sebê reforman avêşiyena Împaratoriye ra bi yan jî sebê bîni bî?

Zaf rind êno zanayene ke sebê nê reforman o nêbî ke, Împaratoriya yan jî serdestê Împaratoriye bîbî wayîrê bawariyanê demoratîkan. Nê nê bîbî wayîrê bawariyê de demokratîke û ne jî qedr û qîmet dênê şaran, dînan û şenikatiyanê bînan. Prosesê reforman ebi Peymana Berlinî dest kerd bi ci. Împaratoriya Rusî (Wurizî) çîqa ke zor da Împaratoriya Osmaniyan, çîqa ke hemverê Rûsî cengî kerdî, vîndî, hundê ere reforman biyê razî. Her çîqa ke nê reformî viraştene jî heto bîna ra ebi hetkariya Almanya, ebi dirûtiye gureyê nê reforman niyardêne ca.

Mana naye çik a? Mana naye aw a, ke Tirkîyeya ke dewamê, Împaratorî ya amede niya ke reforman, demokrasî û aştîyê qebûl bikero, **bihemelno**. sebeta ke Tirkîye bişikîyo reforman virazo, demokrasî ava bikero, **kurdan de aştîye bivirazo**, ganî zorêde zaf xurt bivîno û hetkarîya dewlatanê bînan nava de hetkariya Almanya nevîno. Teyna ebi nê qeydeyî dewleta Tirkîye şikîna o dem de nê çîyan bikero.

Dewlete xêca şîddetî ra çiyê nêzana.

Ti fikrê xo vana? Cayê to hepis o, heqa to kîştan a! Ti wazena, ke platformê parlamentarîzm de seba çareserkerdena persanê şarê xo bixebetiyê û seba naye jî partiyêde legalê bikere ava? Cayê to hepis o, heqa to kîştan a. Ti wazena na derheq de yew (jû) pirtûk binivîse yan jî yew rojnameya bivêcêrê? Cayê to hepis o, heqa to kîştan a. Pirtûkê to êno qedexekerdene û bonê rojnameya to êno bombekerdene û to erzenê hepis.

To ebi zaneyene, ebi tîraniya xo, ebi dek û dûbaranê xo mecbûrê şîddetî kenê û serde jî vane ti terorîst a. To welatî kena parçe, ti armenî (hermenî) ya ti nêzan çik a!

Sebeta ke mordem bişikîyo dewlete mecbûrê aştîyê, demokrasî, dewletêde sosyale bikero, ganî lej karê zerî de aynê tekoşîna şarîtiye (neteweyê) de, karê aştîyê, karê organîze kerdene şaranê bînan, rewşenbîran û dostanê kurdan tim avê(bi) bero, bikero xurt. Ganî dewletê û dostê daye tim bêrê teşîrkerden, însanê ma seba aştîyê û demokrasî tim aksiyonan de bê. Serê hardan ra dewle bê dost û bê heviye bivêrdê. Dewlete roja İşik Yurtçu verdan ra, bawariya şaran manîpule kena, roja bîne jî wazena Eşber Yağmurderelî berzo hepis. Çimke na dewlete ebi şîdet, ebi dûbarê û hîle ama avakerdene û nê xuyanê xo ra jî derbaz nêbena.

Ma de yew qesa esta, vanê: "Hetanî ke mevecîyo, xu jî nêvecîna" Ti vana qey na qesa jî seba dewleta Tirkîye ama vatene.

# Dûrikên dawetan

**D**ûrikên dawetan, dema bûkê derdixin an siwar dikin, li welatê me bi taybetî dema bûk li hespan siwar dikirin, ew dûrik dihatin gotin. Dûrik li her deverê cihê cihê ne.

Wekî ku tê zanîn wêjeya kurdî di vî warî de jî bi devkî maye û pir hindik hatiye nivîsandin. Di vî warî de mirovan rexneyên xwe, pesnên xwe, kêmasî û dewlemendiyên xwe anîne zimên. Di dîrîkan de carinan mirov dinihêre ku pesnê bûkê, yê zava, yê bavê zavê, bavê bûkê, diya bûkê û diya zavê hatiye dayîn. Carinan bi awayekî tund, carinan bi awayekî nâzik, carinan rewşa malbatê, carinan rewşa civakê bi dîrîkan hatiye rexnekirin. Wekî çawa di dengbêjiyê de rewşa civakan an ya şexsan hatiye zimên, di vî babetê de jî mirovan rewşa xwe anîne zimên û ne bi awayekî dizî, bi awayekî êskere ku her kes bibihîze kul, êş û elemên xwe diyar kirine.

Ev mînakên dîrîkan ku me li jêr rêz kirine, ez bawer im ku wê hîn baş bidin fêmkirin. Emê hinekî li ser van dîrîkên ku li devera Şemrex (Mazîdax), Dêrikê û Mêrdînê hatine gotin, bisekinin.

Heke dema xwestina bûkê, bavê wê astengî derxistibe û bêyî dilê xwe qîza xwe dabe û bi çûyîna qîza xwe pir xemgîn be, ji aliyê berbûyan ve wiha hatiye rexnekirin:

*Bavê bûkê qurmê de hişk o  
Di quncikêd fişke fişk o  
Wele yadê  
Kes tune ye poz paqîş ko*

Heke qîzekê ji birayê xwe pir hez kiribe, dema birayê wê dibe zava pesnê wî dide:

*Çi bîra binî kûr o  
Tê de yî masiyê hûro hûro  
Wele yadê kekê min  
Him axa ye, him midûr o*

Heke malbata zavê ji mala bûkê razî be, dixwaze kêfxweşiya xwe diyar bike jî wiha hatiye gotin di dîrîkan de.

*Çi xanîkî nuh lêkirî  
Derî pencere berjêr vekirî  
Navê bûkê Şêrîn e  
Ji me re tê de xwedî kirî*

Di vî dîrîka jêr de jî bav û diya bûkê qîza xwe rexne dikin ji ber ku xatir nexwestiye:

*Erdê me jî, erdê we jî  
Me tê de çandibû nokên bejî  
Bûka me sibê rabû  
Negot bavo yadê bi xatirê we jî.*

Carinan jî rexnekirina edetan jî di dîrîkan de xuya dibe û wekî "Dinyanedîtî" yê tê bilêvkirin. Li aliyekî jî siûda qîzan ya xerab tê zimên:

*Hatin hatin, hatin hatin  
Pêşiyê erêb in, dawiyê tat in*

*Qizê vî zemanî  
Wek rênberê qewl hilat in*

Me got ku di dîrîkan de carinan rewşa civakê jî tê zimên. Têkiliya hin dîrîkên bi dawetê re tune be jî ji bo ku hin kes bibihîzin an kêfxweşiya xwe binin zimên, an jî wekî bûyerekkê pîroz bikin di dawetan de bi dîrîkî tê gotin. Ev mînakên li jêr vî yekê didin xuyakirin:

*Ha li liba, ha liba  
Nexşê hûr e rû heqîba  
Şervanê bavê lezgîn  
Ketiya Metîna*

*Çavên te çavê şehînan  
Biskê te dirêj e  
Mîna qancokê dor mihînan  
Şervanê bavê Newalê  
Ketiya dora metînan*

Hevalên bûkê jî dixwazin bûk bigihêje mirazê xwe, lê parîkî ne bi dilê dê û bavê be jî wiha hatiye gotin:

*Me hevalîka xwe bi rastê xist  
Xelîka xwe bi ber bayê xist  
Me agir bi dilê dê û bavê xist*

Li aliyekî jî xesîsî û temakariya bavê bûkê tê rexnekirin:

*Bavê bûkê pir xesîs e  
Pere berda binê kîs e  
Wele yadê hevalka min derxist  
Bêcil û bêcihîz e*

Carinan jî ne bavê bûkê bi tenê diya bûkê hatiye rexnekirin:

*Bavê bûkê çû zozanan  
Anî hirîka berana  
Diya bûkê xerab bû  
Jê re nekîr tûrê bêrvîvana*

Carinan jî mirov dibîne ku hevalên bûkê ji bo bibin alîkarê sebra wê û dilê wê xweş bikin wiha gotine.

*Xelîya hevalan dezî dezî  
Tê re xuya ye bisk û kezî  
Lê lê xwazî xema neke  
Way berbû tîn bi lez û bezi*

Û daxwazên bûkê jî divê dîrîkê de tîn êskerekirin:

*Hewşa der newal e  
Xwe jê berda xezal e  
Eyûnê rû bi xîrxal e  
Dil ketiye kurxal e.*

Carinan jî hin berbû li ser xwe an li ser mêrê xwe yan jî li ser lêzimên xwe dîrîkan dibêjin, an jî didin naskirin:

*Rêka Mêrdîn xwaro maro  
Jê derket cotek karo  
Siwarê pêşiya bavê Şevîn  
Şewqe xwar o*



Li ser mal û dewlemendî û xizaniya maliyên bûk û zavê jî gelek dîrîk hatine gotin:

*Çi sindoqa çîngî vala  
Şewqê da kaş û newala  
Lê lê xwakê te negot  
Ev sindoqa her nav şîrîk û hevala*

*Ha li kela, ha li kela  
Koç û kerîya de mexela  
Tu qîza feqîra bû  
Tu bû bûka axalera*

Carinan xwediyê bûkê dixwazin ku bi hinekan bide fêmkirin ku ev bûk bi xwesteka wan e. Wekî:

*Hewşa me di hewşa we de  
Darê hewşê di qubê de  
Me dixwest û dilê me tê de*

Li ser helwesta lêzimên bûkê jî dîrîk hatine gotin:

*Defa me defa heyatê  
Def giran e bi teqla tê  
Xalê bûkê ne tişteke e  
Ji me dixwaze davanca xelatê*

Hevala bûkê xwestiye tişteki jê re bikire û bi kêf û dilxweşi li nava dawetê an dema bûk siwarkirinê wiha gotiye:

*Qerejdaxe bûye ewro  
Li Dêrikê derketiye  
Desmalê tewl bi tewlo  
Ezê yekê bikirim  
Ji hevala xwe re eniya zêra  
Eniya gewr o*

Dema ku berbû nû tîne ber deriyê malbata bûkê, di wê xirecirê de ku herkes dixwaze bûk zû derkeve û şahî bilind dibe, ew rewşa jî wiha hatiye zimên di dîrîkan de:

*Hatin hatin, hatin teyo  
Bike kar û barê xwe yo  
Lê, lê Nergîz de zû rabe*

*Dem û wexta me tune yo*

Ev mînakên dîrîkan dibe ku ji hin kesan re wekî "manî" yê tirkan jî be. Lê belê yên ku tînan dawet kirin, bi taybetî yê gundan û li wan guhdarî kiribin, wê cihêbûna wan zanibin. Dema dawîya dawetan û bûk derdikeve an tê ber mala zavê, ev dîrîk tînan gotin. Dema tînan gotin ew awaz û melodî ya xweş mirov dibê dinyayeke din. Ne mimkûn e ku mirov kêfxweş nebe. Jinên kurd bi awayekî hunerî peyvan ji hev dihûnin û êş û kulên xwe bi vî awayî derdixin der. Emê gotinên wan jî li gorî zanîna xwe hinekî rave bikin.

Dema dîrîk tînan gotin, carinan hevok an rêzik (mîsra) di nêvî de tê birîn û bi rêzika din dibe yek, carinan jî hevokêk bi tenê dibe awazek. Carinan jî hevok jî bi du cihan dibin û bi ser hevokên din an rêzîkên din tînan gotin. Mînak:

*Defa me del fa heyatê  
Def giran e/ bi teqla tê  
Xalê bûkê / ne tişteke e  
Ji me dixwaze devan/ ça xelatê*

Wekî me di serî de jî gotibû, dîrîk li welatê me di dawetan de pir tînan gotin. Lê belê aniha wekî demên berê nayên gotin. Wan jî ji piştaftinê (asîmîlasyon) para xwe girtiye û êdî pir kêmtînan gotin. Tenê li hin gundan Kurdistanê jî tînan gotin. Ez bawer im ku li cihê cur ev dîrîk hîn hene û dibe ku cuda bin jî. Heke mirov hewl bide xwe, mirovê karibe gelek berhev bike. Bi baweriya ku xwendevanên Azadiya Welat wan berhev bikein.

**Ferhengok:**

**qewl:** hevpeyman  
**heqîb:** cureyekî tîrê  
**şehîn:** alîkî terezîyê  
**cyûn:** zêrên rûyê bûkê yê bi ser guhê wê ve ber didin.  
**xîrxal:** bazîne piyan an jî zêrên hûrik ku serê bûkê dineqîşîne.

ÇETÎN MÎZAN

# Nûdema nû derket

## Kaseta Hozan Xanemîr "Welatê Rojê" derket

Hejmara 23'yan a kovara Nûdemê derket. Ev kovara çand û hunerî ku li Swêdê tê weşandin, bi pêşekeke xwedî û berpirsiyarê giştî yê vê kovarê Firat Cewerî dest pê dibe. Cewerî de vê gotarê de li ser nameyên xwendevanan ku ji redaksiyonan kovarê re hatine bi rê kirin, radiweste.

Tê gotin ku ev name bi rexne û pêşniyarên xwe rê li ber amadekarên kovarê vedikin. Her wiha Cewerî dide zanîn ku ew ji hest û ramanên di nava nameyan de sîdê werdigirin, bi hinekan rûgeş, bi hinekan re jî xemgîn dibin.

Di nava kovarê de nivîseke ku gelekî balê dikişîne jî hevpeyvîna Mahmûd Baksî ya ku bi Yılmaz Güney re kiriye. Ev hevpeyvîn berî çendekî bi mirina Güney pê re hatiye kirin. Di vê hevpeyvînê de Güney bi zimanekî vekirî kurdûna xwe dide xuyakirin û qala hinek projeyên xwe yê li ser kurdan jî dibe. Di vê hevpeyvînê de tesbîten Güney ên li ser şoreşa Kurdistanê gelekî balkêş in. Lewre ew dide zanîn ku kêşeya kurd jî bo şoreşa welatên Rojhilata Navîn wekî kilîtekê ye.

Her wiha ew gelê kurd jî wekî dînamîka sereke ya demokrasiyê destnîşan dide. Dema mirov dibîne ku hê jî gelek kesên ku li ser navê çepgiriyê xebatê dikin, negihîştine vê astê, mezinahiya Güney careke din diyar

dibe.

Ji bilî van nivîsan çend hevpeyvînan din jî di vê hejmarê Nûdemê de



cih girtine. Yek ji van bi Serokê Înstîtuya Kurdî ya Parisê Kendal Nezan re hatiye kirin. Nezan digel agahiyên li ser çalakiyên înstîtûyê, li ser rewşberiyê jî bîr û ramanên xwe dibêje. Her wiha hevpeyvînek jî digel Ahmet Aras hatiye kirin ku ew jî bi giranî li ser zargotina kurdî û Evdalê Zeynikê ye.

Digel van hevpeyvînan gelek ni-

vîsên cur bi cur di vê hejmarê kovarê de cih girtine. Birek ji wan wergerin, hinek jî bi kurdî hatine nivîsandin.

Bo nimûne nivîsa Maria Paradowska "Kurd di weşanên Polonî de" ku ji hêla Sidqî Hîrorî ve hatiye wergerandin şayanî behsê ye. Paradowska gelek agahiyên hêja li ser xebatên ku li Polonyayê der barê de kurdan de hatine kirin, dide.

Nîqaşa li ser alfabe ya kurdî di vê hejmarê Nûdemê de jî ji xwe re cih ditiye. Ev nîqaş di navbera Celadet Çelîker û A. Zêrevan de ye û li ser tîpên "î/i" û "î/î" ne. Di vî warî de tiştê ku balê dikişîne ew e ku, yekemîn car nivîseke bi /i/ û /î/ ya tirkî di kovarê de cih girtiye. Bi dîtina me ev yek kêmasiyeke lewre, ev yek wê rê li ber hinekên din jî veke, da ku ew li gorî dilê xwe binivîsin.

Di vê hejmarê de kesên mîna Dr. Ciwan Batû, Fawaz Husên, Mehmet Uzun, Şerefxan Cizîrî bi gotarên xwe, Laleş Qaso, Sabah Kara, Ferhad Shakely, Rojen Barnas bi helbestên xwe balê dikişînin. Di kovarê de ji bilî çend helbestên bi kurmançiya jêrîn (sorani) piraniya nivîsan bi kurmançiya jorîn in.

SERWISA ÇANDÊ

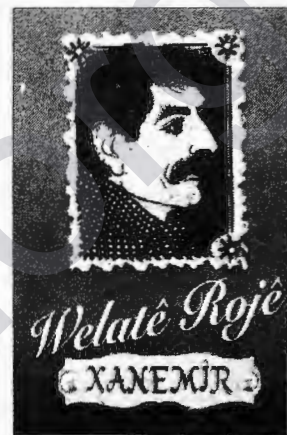
Kaseta Hozan Xanemîr ya duwemîn bi navê "Welatê Rojê" derket. Taybetmendiya vê kasetê ya herî berbiçav hewla lihevanîna muzîka gelêrî û a nûjen e. Di kasetê de stranên ku ji aliyê naveroka xwe ve şoreşgerî ne jî balê dikişîne ser xwe. Her çiqas ev şewaz (terz) jî bo Xanemîr nû be jî, di vî warî de serketî ye. Lê hunermend bi taybetî di warê strîna stranên gelerî de pêşketî ye.

Hozan Xanemîr kasetaya xwe ya yekemîn bi navê "Gul sor bûne" di gelawêja 1993'yan de derxistibû, di wê kasetê de bi giştî stranên gelerî cih digirtin.

Navenda Çanda Mezopotamya ev salek e ku kasetên gelek bi kalîte derdixe. Produksiyona vê kasetê jî dîsa ji hêla NÇM'ê ve hatiye çêkirin û ji der ve û hundir gelek kesan ked dane ji bo pêkhatina vê kasetê. Kom plakê ji kaset tomar kiriye.

Kaset ji 12 stranên pêk tê. Bi taybetî 2 kilamên dengbêjiyê yê gelerî bi navê "Koçber im" û "Xalid Begê Cibrî" bi şeweyekî baş ji layê hunermend ve hatine gotin. Her wiha strana "Kela Bazîde" ku ji herêma serhedê ji aliyê Celal Ekin ve hatiye berhevkerin jî aliyê Hozan Xanemîr bi terzekî "Qesîdeyî" hatiye honandin.

Di amadekirina kasetê de diyar dibe ku, orkestrayê gelek dewlemend di warê amûrên muzîkê de kar kiriye. Her wekî zirne, dahol, gitara bas, piyano, flût, cûra, blûr, erbane, tumba û ribab ku amûrên biyanî û rojhilatî ne hene.



## Xezîneyên Adenê

FAYSAL DAĞLI



Di pirtûkên pîroz de, ji bihuştaya windayî Adenê û ji Dicle û Ferad û ku wê av didin tê behskirin. Di Tewratê de navê van her du çeman tê gotin. Mekana baxçeyên Aden her çiqas neyê tarîfkirin jî, kifş e ku Aden Kurdistan e. Dîsa li gorî mîtolojiya pîroz, piştî rojgerena me gengaze ku bi gunehan dilewite, ji aliyê Yezdan ve bi avê tê paqijkirin, keştiya nû jî ku rêçên jiyana paqij diparêze, li ser çiyayên Kurdistanê rûdine. (Agrî an jî Ararat)

Di rîwayetên pîroz de û di mîtolojiyê de av wekî çavkaniya jiyane tê qebûl kirin. Ger ku mirov bide berçav, şaristaniyên îro di hewzayên wek çemên Ganj, Nil, Ferad, Dicle, Volga û hinekên din de şîr bûye, pêwîstiya avê di jiyana însanan a maddî û manewî de ji xwe ve derdikeve holê.

Lê, ew welatê ku jê, Dicle û Ferad dizê û mirovahî li ser wê vejiya ye, ew bihuştaya windayî, îro di pençeyê şer û talanê de bûye

manzareyê cehenemî. Belê ew çemên me yê ku demekê çavkaniyên jiyane yê Mezopotamya û Rojhilat bûbûn du avên bihuştî, îro di destê dagirkeran de bûne du şûrên cehenemî.

Têgiha esasî, a ku di bin kolonîbûna welatê me de radizê, dewlemendiya Kurdistanê ye. Helqeyên herî mezin ê vê dewlemendiye jî av û petrol in. Pevçûnên îro ên li ser cîhana me, ên di nav dewlet û mîletan de, li ser çavkaniyên dewlemendiye dertên. Sedemên ku Rojhilat û Kurdistan bi dehan salan e ji pevçûn, jenosîd û şeran re bûne sehne, di kûrahîyên bîrên petrolê û di kaniyên ava şîrîna de veşarî ye. Li gorî muhendîsên petrolê, welatê me giravek e, ku li ser deryaya petrolê ye. Dîsa li gorî endazyarên avê û zîretê, Kurdistan depoya ava şîrîna e. Yanê Kurdistanê ku îro bûye cehenemêke şer, depoya ava şîrîna e û li ser deryaya petrole ye.

Di şertên normal de, rojane ji bîrên welatê me, 3 mîlyon û 200 hezar warîl petrol tê derxistin. Kara vê petrola xam tenê salane ji 2 mîlyar dolarî zêdetir e. Ava Kurdistanê hin jî pêwîstir û bihatir e. Wê nufûsa Rojhilata Navîn, 25 sal şûn de bigihîje dora 500 mîlyonî. Wareya vî tiştî, du qat zêdetir av e. Çavkaniyên ava Rohilata Navîn bi gelemperî jî çiyayên Kurdistanê yê bi

bereket dertê. Ji van çiyayan çemên wekî Ferad, Dicle Mûrad, Zap, Sirwan, Xabûr, Qarûn, Aras û Elwend diherikin û hemû Mezopotamya av didin. Li her çar perçeyên welatê me li ser bi sedan çem, bi dehan bendavên hîdroelektrîk û yê avdanê hatine damezîrandin. Bi van bendavan rojane bi mîlyonan kilowatt elektrîk tê hilberandin û tesisên sanayiyê yê metropolên kolonyalist pê tîr xebitandin.

Dewletên kolonyalist ku Kurdistan lihev parve kirine, çemên kurdan jî li dijî hev û li dijî kurdan bi kar tînin. Li Kurdistanê, bendavên wekî Bexme, Uzluce, îlisû û Askî Mûsil bi armanca ku cografya û demografya ya Kurdistanê ji hev biqetînin, û seyrûsefera gerîla/peşmerge qedexe bikin, hatine avakirin. Projeyên wek GAP'ê jixwe, ayan beyan li dijî vejîna Kurdistanê ne.

Bi kurtayî av, dewlemendiyeke ku mirov nikare hesabê wê bike. Berî her tiştî, ji bo berdewamkirina jiyane, mayiya esasî ye.

Qey wê kolonyalist ji nebiyên xwe re mîrata xezîneyên Adenê bihêlin û emê jî Kurdistanê cehenemî? Belê rîya ku diçe bihuştaya windayî Adenê, di yekîtiya kurdan, aşîtiya wan a navxweyî û têkoşîna wan a hevbeşî derbas re dibe.

# Eskerê dirbetinî û zelqitê welatperwerî



Ji şewa amnanî de gerilayê ARGK, yenê jû dew da welatperwer. Senî ke dewijî pey hesyenê gerilay ameyê, hema pêro yenê gerilayan hetî. Gerilay, hetanî şew ra dewijan rê propaganda kenê û şew ra erzaço ke, dewijan ardo ey genê û danê piro a dew ra şinê.

La belê a dew de jew mêrdek beno wexto ke, gerilay yenê dew yan jî pey hesyeno gerilayê kotî, hema şino û xeber dano eskeran. Mêrdek fina winî keno, senî ke beno roşnî, heveyê penîr û heveyê riwen bar keno herde xo û hetê şaristaniya kewno ray. Mêrdek qastî wina ke-

no ke, kes mehesyo oyo ajanîn keno. Mêrdek yeno sûk de penîr û riwenê xo roşeno, herê xo keno xanê heran û şino qahwede nişeno ro. Hema jew îtirafkar yeno ney het nişeno ro û vano: "Dew de xeberî senîn ê". O jî vano: "Emşo gerilay amey dew hetanî şew ra dewijan rê propaganda kard û şew ra erzaço ke, dewijan ard o girot û dew ra şî". İtirafkar pers keno: "Gerilan rê kamî erzaç ard, kamî niyard?" Mêrdek vano: "Ma pêriknan jî bard". İtirafkar: "To xo jî bard?" Mêrdek: "Ee mi jî bard, ek ez mebrî, ê fahm kenê ke ez mardimê dewlet a". İtirafkar:

"Tiyê rast vanê, gerek ti jî berê, ti meberê hem gerilay û hem dewijî rind niyewnenê to ra. To rind kardo" vano û ey het ra aviryeno û şino qeraqol û fermandarî ra vano. Fermandar hema eskeran geno xo het û şino a dew. Dew de eskerî dewijan erdê dew miyan de arêkenê pêser û kotegî ancenê dewijan ro. La belê fermandarê eskeran jî, jew çiwê geno xo dest û eya dano dewijan ro. No mabend de mêrdeko ke xeber dano dewlet o miyanikî (dizdanî) nameyê jew welatperwerê erjiyayey (hêja) dano fermandarê eskeran û vano no lajeko

nezdî de tewr dê gerilay bo. Senî ke fermandar na qisa eşneno û veyndeno ê welatperwerî û ano xo het. Senî ke o welatperwer yeno fermandarî het. Fermandar çiwewo ke ci desta eya dano ê welatperweri ro û welatperwer gineno waro. La belê cawo ke welatperwer gineno waro, wija jî qula zelqetanê çalîngan (eşek arisi) esta. Nê zelqetê çalîngî hema hêrs benê û qul ra vejyenê. Nînan ra jûwê yena dūsena çare dê fermandarî ya û nana pede. Fermandar verî vano qayê gerilayan vardayin virayşt û coka keno ke eskeran ra vajo bikewê, fina ewneno ke zelqet

nawo pede û zelqetê çuşme dê ci de viz viz kenê. Zek zelqetî tembey kardê iyê dūsênê eskerana û iyê nanê pede. La belê senî ke zelqetî wina kenê, qîr qîr kewna eskeran ser û cawo ke zelqetan nawo pede wija yê xo tepşenê.

No maben de dewijê ke, erdî miyan de rafinayê înan ra jew çeçek (doman) dapîr da xo ra vano: "Dapîr ez vana nê zelqetî jî marayê bewn zelqetanê ma heme cayê eskeran masna". Dapîra çeçekî: "Rast o xortê me rast o nê zelqetî jî mara yê. Bijî birayina zelqetan û Kurdan".

Senî-ke, dapîr wina vana, fermandar muxtarê dew ra vano: "A cenyek se va?" Muxtar: "Awa vana mi dî emşo gerilay amey qulda zelqetan sero ronîştî û zelqetan rê propaganda kerdê û zelqetan ra vatê ek eskerî yenê na dew panişê û pede dê. Ma ke xo xelsna (reyna) ma dê şima jî bixelsnim û azadiyina şima bidim şima. Wexto ke fermandar nê qisan eşneno û muxtarî ra vano "La nînan jew kurdî nê zelqetî jî xapeynayê û zelqetî jî kardê teroristî. Helal bo nînan rê" vano û eskeran arêkeno û dew ra aviryeno. Nê ke yenê qeraqol eskerê ke qeraqol de, ê vanê: "Se biyo? Rî û çimandê şima çirawina masayê?" Eskerê ke rî û çimê ca masayê vanê: "Mabendê ma û teroristan de lej vejya û ma nê lejî de bim dirbetinî."

MEMED DREWS

## BI XELAT...

## XAÇEPIRSA BI XELAT (83)

## XAÇEPIRSA

Bi zanokî kardî	B	Bi zanokî berawê	E	Sere-wî	A	Fêrêk	M	Bi dîşî	T	Nawê
Dewlê	Y	Çiyê lîstû	L	Am	Z	G	U	Xawarîna bingehî	N	E
Heywanek	Z	Qer	E	B	R	A	Z	Emşo	A	V
Qer	B	Şewîstegî wê	E	D	E	N	A	Emş	S	
Le bîrê	K	Şewîstegî wê	Z	A	J	U	H	Pawêrk	H	I
Gihanekek	U	Şewîstegî wê	K	O	J	A	N	Şewîstegî wê	S	I
Şewîstegî wê	Ç	Şewîstegî wê	I	A	M	U	R	Şewîstegî wê		
Şewîstegî wê	M	Şewîstegî wê	E	R	A	N	E	Şewîstegî wê		
Şewîstegî wê	R	Şewîstegî wê	I	Z	H	I	Z	Şewîstegî wê		
Şewîstegî wê	P	Şewîstegî wê	E	N	A	H	B	Şewîstegî wê		

Ji gund-bûn	Heywanek	(berepaşki)	Rêxistîneke	Cinavkek	
Aktor (wêne)	Şex...	Çak, baş Gundeke Licê	İspanyayê	Cephe Kesê ji iranê	
			Qertafek		
				3	Tune
Heywanek			Kanîni		
Niva			Herdem		
		Navek			
		Kar		Statikbûn	Bi tirkî şop
Bi devokî idi (berepaşki) Darek				Hinan	
				Ufq	
		Şemayî			
		Dergeh			
Cejn				Kuçk	
Gihanekek	4			Kok	
		Li ku ye?			
				Rîst	
				Peyveke pîrsê	
istiqrar					tipeke kurdi
Serhildêr					
		Lêmiştê berfê, lehi		2	

**Bersiva Xaçepirsa 81'yî**

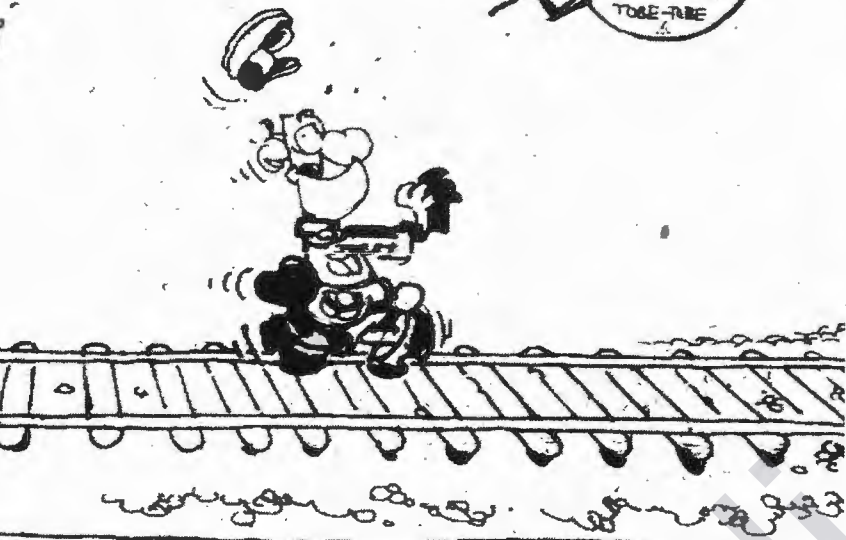
Xaçepirsa me bi xelat e. Di 15 rojan de çi bersiv bigihîjin me, emê wan binirxînin û bi riya pişkê li 5 kesan belav bikin. Xelata hejmara me ya 82'yan, Kasetê Şivan Perwer (Hay Dil/Xanê)ye.

**Jêrenot:**  
Ji bo ku bersiva we bê nirxandin, divê hûn "Peyva Veşarî" di nava qutiyên li bin xaçepirsê de binivîsin û tevî navnîşana xwê ji me re bişînin.

Pênc kesên ku xelata xaçepirsa hejmara 81'yî Kasetê Kızılırmak (Günde Dûn) qezenc kirine. Hatice Eşbul/ Stenbol, Enver Uçar/ Batman, Ömer Erdem/ Adıyaman, Mehmet Cihan/ Konya, Abdurrahman Zorlu/ Amed

PEYVA VEŞARÎ

1 2 3 4



Sekreterê Giştî yê IP'ê M. Bedri Gültekin:

# Ji kurdan re ji vê mezintir xizmet heye?

Çima Trêna Sevrê?

● Berdevkê Banga Hannoverê di 20'ê gelawêja 1997'an di rojnameya Ülkede Gündemê de wiha gotibû: "Em mafên ku li Yugoslavyayê hatinê dayîn, ji bo kurdan jî dixwazin." ev daxuyanike zelal û balkêş e. Ji ber ku Yugoslavya di warê kêşeya neteweyî de welateke bêgelemşe bû. Lê, bi destkariya împeryalistan hate parçekirin. Ji ber vê yekê ev mînak ji bilî Sevrê tu tiştî nîşan nake...

Lê Almanyayê rê neda trêne...

● Welatên împeryalist polîtîkayên yekaneşînin. Almanya xwest ku xwe nêzîkê her du aliyên bike. Lê, ji ber ku Tirkiyeyê reaksiyoneke tûj nîşan da, bi paş ve gawî bûn.

Baş e. Mirov dikare bibêje tevgera kurdan ji welatên împeryalist re hevkarîyê dike?

● Ez naxwazim ji her alî ve nîrxandînekê bi vî rengî bikim. Berî her tiştî, dilê min tiştêkî wisa naxwaze. Tiştê diyar ev e ku min derûdorên ku çareseriyê kêşeya kurdan jî navendên rojavayî hevî dikin, hene. Konsose DYA'yê Stenbolê got: "Ezê ji herim pêşîniya trenê" bi dîtina min, piştî vê yekê tiştêkî bê kirin tune ye. Divê li dijî împeryalizmê hevalbendiya gelanê bê damezrandin.

Gelo çepgirên tirk û gelê Tirkiyeyê ji bo piştigiriya tevgera kurd dereng-neman û têrdike piştigiriya wan?

● Berêvajiya yekê tevgera çepgir a Tirkiyeyê û çîna karkeran kêşeya kurd wekî pîrsgirêkeke xwe ya bingeîn dîtine. Dîrok û pratîka partiya me jî bi vî rengî ye. Ez dixwazin mînakeke bidim, di sala 1992'yan de hejmare kuştinên ku failên wan nediyarin, gihiştê sê hezar kesî. Ev jî aliyê IP'ê ve hatin ronî kirin. Kî dikare rola IP'ê ya ji bo eşkerekirina Gladio înkâr bike. Ma ji bo gelê kurd jî vê baştir xizmet heye....!

Baş e, Ku ev "Trêna Lozanê" bûbûya we yê çawa binirxanda?

● Li Tirkiyeyê îro li ser navê çîna karkeran tevgerê heye. Lê di serdema 'şera rizgariyê' de rewşeke wiha tunebû. Îro çîna karkeran, li ser bingeha sosyalîzmê programê daniyê pêşîya xwe û ji bo çareserkirina kêşeya kurd têdikoşe. Ji ber vê yekê em nikarin wê têkoşînê ji bo îro wekî mînakeke erênî pêşkêş bikin.

Nîrxandinên wekî "planên împeryalistî" çiqas rast in? Têkilidariya welatên împeryalistî ji aliyêkî ve xurtbûna tevgera kurd

nîşan nade?

● Nêzîkbûna welatên împeryalist ne gîfêdayî dilpakîya wan e. Ji ber vê yekê nîrxandinên bi vî rengî "Em xurt bûn. Ji ber vê yekê ji bêgavî (mecbûriyet) nêzîkî me dibin" nîşaneyê safîkiyê (safîlık) ye.

Lê, diyar e welatên împeryalist li dijî kurdan hevkarîyê Tirkiyeyê dikin?

● Min tiştêkî wekî, DYA piştigiriya Tirkiyeyê dike an jî ya tevgera kurd dike negot. Ji aliyêkî ve piştigiriya Tirkiyeyê ji aliyêkî ve jî "karta kurd" di destê xwe de vedîşere.

Birêz Perinçek, ji bo artêşê got "şoresger" di warê kêşeya kurd de jî şoresger û pêşverû ye?

Artêş di vî warî de li ser şopa berê dimeşe. Artêş di nav sazîyên herî girîng yê dewleta tirk de cih digire û wekî dewletê tevdi-gire. Lê di vir de em balê dîkşînin ser vê yekê, heke ku artêş li dijî îslamî û împeryalistan helwesteke cuda nîşan bide, wê ji bo kêşeya kurd jî nîşan bide. Lê, ji bo vê yekê divê bi şoresgeran re bibe xwediyê helwesteke hevpar.

## Ferhengok

azfendak: keskesor, heftreng  
avrûyî: qaşo, goya  
barûdox: rewş, zûrûf, hal  
belandin: gotin xweş kirin  
berhembêzkirin: bi awayekî pêşwazîkirin  
binîskî: bi dizî  
bîrdoz: îdeolojî  
cemserî: qutubî  
darî çavan: li ber çavan  
daberîn: pêşkêşkirin  
dîzarî: dilşikeştin  
dirav: pere  
dunde: zarok

endezyar: muhendis  
hevalbendî: mutefîkî  
hewn: aqil, raman  
hişmendî: xudan zanîn (bilînc)  
karger: îdarecî  
kujer: bikuj, qetîl  
lêmişt: lehî  
mandibûn: westîyan, betilîn  
melaqî: çanaxalêşî  
melîsn: çavpankirin (sinmek)  
misrî: negihîştî

nîva: êdî  
nof: kom  
pêşdîtin: texmîn (öngörü)  
pîrbêjî: yê ku pir dipeyive  
resen: xwerû, saf  
sewt: deng  
şît: aysberg  
tirat: musabaqe  
tîp: taxim  
toq: toq (boyunduruk)  
vemaliştin: vemalandin (sıyrmak)  
xavîk: laçîk (başörtüsü)  
xîrxal: halhal

# Kulîlkên daran şax vedidim

Tayîna Memed derdikeve Dêrsimê. Memed bi vê yekê gelêkî dilşa dibe ji ber ku li welatê xwe mamostetiye dike. Lê hê li mamostetiya xwe germ nebûbû tevkujiya Meraşê pêk hat. Memed û çend hevalên wî dersan boykot dikin. Dewlet jî li hemberî vê yekê bê helwest namîne û Memed sirgûnî Afyonê dikin.

Kurd li-Tirkiyeyê mafê xwe yên herî bingehîn dixwazin. Ew dixwazin bi zimane xwe perwerde bibin, li ser çand û hunera xwe xebatên zanistî bikin. Lê ev yek jî ji bo kurdan pir zêde tê dîtin. Kurd partiyên xwe ava dikin, bi piştgi-reyeke mezin mebusên xwe dişînin meclîsê, kedxwaran ve an bi tevkuji an jî bi sirgûnî bersivê didin wan.

Hetanî niha çar partî bi piştgi-riya kurdan hatin damezrandin. Ji van çar partiyan sisê jî aliyê dewletê ve hatin girtin. Her wekî tê zanîn di salên 1990'an û hetanî salên 1995'an mebus, rêveber, endam û kesên ku piştgi-riya van partiyan dikirin jî aliyê kontr-gerî-la ve hatine kuştin. Mebusê kurd Mehmet Sincar jî yek ji wan bû ku di 4'ê rezmebar 1992'yan li Batmanê ji aliyê kontr-gerîla ve hate kuştin. Hefteya çuyî salvegera 5'an a şehîd-ketina mebusê DEP'ê Mehmet Sincar bû. Li ser vê yekê em bi Cihan Sincar re axivîn.

Cihan Sincar di destpêka axaftina xwe de diyar dike ku, ew û Mehmet Sincar lêz-imê hev in. Li gorî daxuyani-ya Cihan Sincar, Mehmed Sincar di dema dibistana navîn de fêrî hin tiştan bûye. Bavê Ci-han Sincar li Mêrdînê mamosteti-ye dike. Mehmed jî gelek caran diçe ba bavê Cihanê Cihanê. Bavê Cihan ji Mehmed re qala kurdîtiyê dike û dibêje: "Lawo divê hûn hînî hin tiştan bibin, zana bibin. Di pêşe-rojê de hûnê gelek pêwîst bin." Li go-rî Cihan Sincarê ev gotina bavê wê li ser Mehmed Sincar gelekî bandor kiri-ye.

Piştî ku Mehmed diçe zanîngêhê bi Cihanê re dizewice. Mehmed hê dema di dibistanê de dixwîne du zarokên wan tînin dinyayê.

Tayîna Mehmed derdikeve Dêrsimê, Mehmed bi vê yekê gelekî dilşad dibe û dibêje: "Ez gelekî kêfxweş im ku ezê li welatê xwe mamostetiye bikim." Lê hê li mamostetiya xwe germ nebûbû tevkujiya Meraşê pêk hat. Mehmed û çend hevalên wî dersan boykot dikin. Dewlet

jî li hemberî vê yekê bê helwest namîne û Mehmed Sincar sirgûnî Afyonê dikin. Mehmed li Afyonê di rewşeke gelek nebaş de dimîne. Heta Cihan Sincar dide zanîn ku ew li Afyonê jî ji aliyê gel ve hatina kevir daran kirin, hema bêjin ku ji mirinê xelas bûne. Mehmed Sincar li ber vê yekê îdare nake û tê Mêrdînê. Daxwaznameyekê dide perwerdehiya millî, ji bo ku cihê xwe biguherîne. Lê ev yek pêk nayê û di demeke kurt te ka-xizek jê re ji meclîsê tê û dibêjin ku, em nikarin qedera van zarokan bixin destê te, sola te nepaqije.

Mehmed wê demê di-kanek vedike,

Mehmed dibe berendamê mebûstiyê. Berî ku Mehmed Sincar bibe berendam bi pîreka xwe re li hev rûdinin û Mehmed dibêje: "Ev barekî giran e, lê gel em laîk dîtine daxwaza gel beriya her tiştê me ye" wekî tê zanîn ew ji DEP'ê mebus tê bijartin.

Cihan Sincar dide xuyakin ku; wê demê gelek kes ji aliyê kontira ve dihatin kuştin, gund dihatin şewitandin, Mehmed Sincar jî gelekî digeriya. Ji ber xeba-

kevin." Mehmet Sincar jî wê fişeka ve la tîne malê şanî Cihanê dide.

Carekê bi ser mala bavê Mehmed Sincar de digirin. Bavê Mehmet Sincar heft rojan di binçav da dihêlin. Jê re dibêjin: "Binêre du kurên te mirin, wê ew jî ji destê te here." Berî ku Mehmed Sincar şehîd bikeve, bi deh rojan bavê wî xistine binçav. Bavê wî gefên ku wî hatine xwarin, radigihîne wê ew li hemberî vê yekê bi dilşadî kî hênik û bi henek bersiv dide û dibêje: "Karê wan ew e. Ez zanibim ku rojekî em min mayê jî, ez dişa devê min karê xwe bernadim."

Belê piştî vê telefonê bi deh panzde rojan Mehmet Sincar di Batmanê (Batman) Li Êlihê hê di hotelekê de cih dibe. Ji wir ew telefonî pîreka xwe dide, dibêje: "Vê ye em gihiştin Êlihê." Piştî wê telefonê hew jî Mehmet Sincar deng derdikeve. Roja di danê êvarkî Banka la Caddesi ber eczane yekê dibêje hedefê fişekên çar-

kor.

Ew germiya ku li laşê Mehmed Sincar belav bûbû ne germiya havîn bû, ew germiya nişana xeweke dûr dirêj bû.

Dareke şîn ku rişên xwe berdabû nava kûrahiya erdê welatê xwe, bû şehîdê doza welatê xwe. Ew serbilindî jî û bi serbilindî çû ser dilovaniya xwe.

Li gorî Cihan Sincar zanîngêhê bi mirovekî her tişt e, li wir ji bo pêdiviyê şexsî tê xwendin. Lê mirov di zanîngêha têkoşînê de jiyana gel dibîne. Mirov fêr dibe, zana dibe, Cihan Sincar dixwaze ku her kes bi qasî Mehmed bibe şaxgirteki baş e vê zanîngêhê.

AZAD ALTUN



malzemeyên in-satê difroşe. Ji bo ku rojên cejnan ala Tirkiyeyê bi dikana xwe ve nedaliqanidiye, ji aliyê polisan ve tê tehdîtirin. Her wiha Cihan diyar dike ku wê demê du birayên Mehmed di nav refê gerîla de şehîd dikevin; Kamuran û Ramezan. Mehmed ji bo ku laşê Ramezan ji destê dewletê derxe bi rojan deriyê malê venekiriye. Li ser vê yekê zordestiya dewletê li ser Mehmed behtir dibe.

Li gel van tiştan dema hilibjartinê

t a wî dewlet jê gelekî aciz bûbû. Mehmed Sincar li hemberî van yekan mirovekî fedekarbû. Di vir de Cihan Sincar bûye-reke ku di serê Mehmet Sincar re derbas bûye dibêje: "Niştcehîhên Zeytûna Mêrdînê ji bo derd û kulê xwe bibêjin bang dikine Mehmet Sincar. Dewlet dixwaze gundiyan bi darê zorê bike caş. Mehmet Sincar û çend hevalên xwe diçin gundê Zeytûna, lê ketina wan gund ji aliyê serokcehş tê asteng kirin. Mehmet Sincar dibêje: "Ez mebus im, divê bi gel re biaxivim", lê serokcehş li hemberî vê daxwaza Sincar, berê tivinga xwe dide wî û carekê maşekê (tetik) dikişîne û dibêje heger ku naxwazî maşeka du-yemîn di serê we de biteqe ji vir dût bi-